

+one™

instructions - gebrauchsanweisung
instrucciones - instructies



Congratulations on choosing the +one!

Check out our instruction videos on
www.mountainbuggy.com



Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken /
Funksjoner / Funktioner



Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies / Instruksjoner /
Instruktioner



Configurations / Konfigurationen / Configuraciones / Configuraties / Konfigurasjoner /
Konfigurationer



Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto /
Productverzorging / Produkt Care / Skötsel



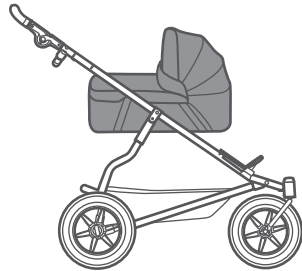
Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwingen /
Advarsler / Varningar



+ONE

FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / PRODUKTEIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS / KENMERKEN / FUNKSJONER / FUNKTIONER

one



carrycot



travel system



cocoon



+ one



toddler



toddler + storage



toddler + newborn

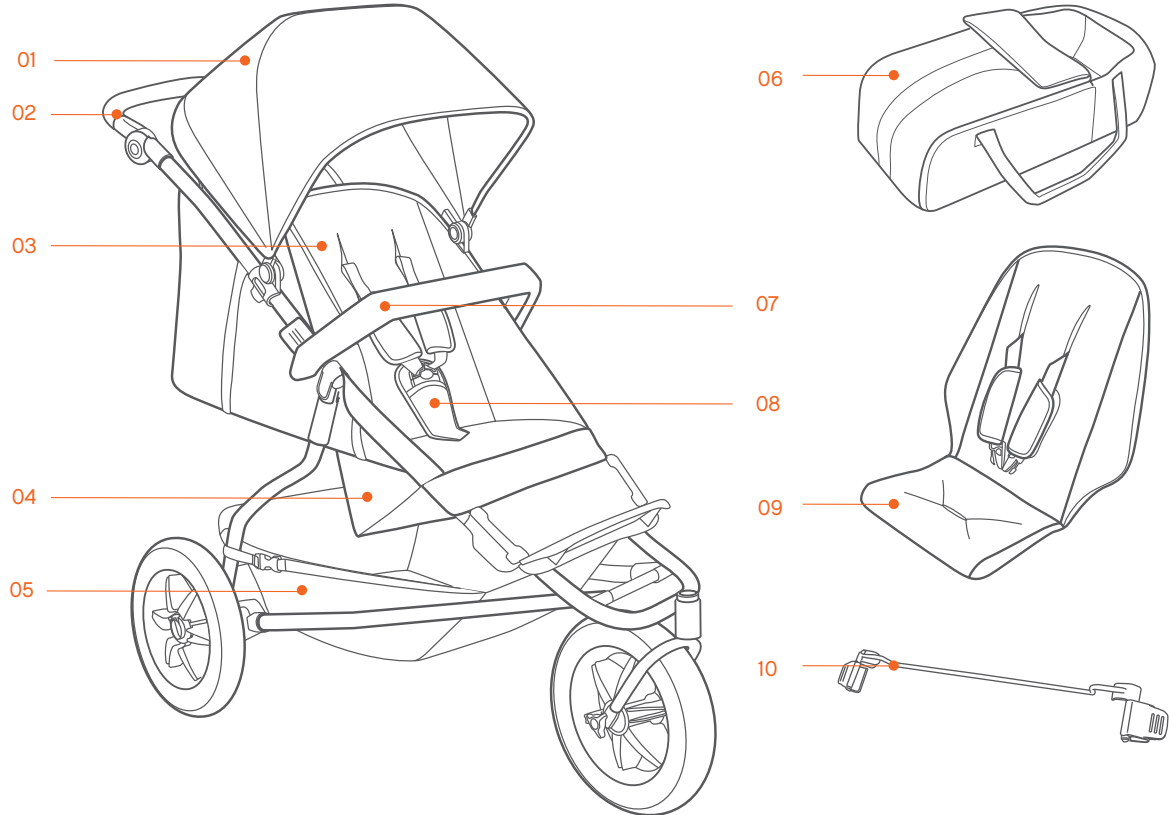


2 toddlers



+ONE

FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / PRODUKTEIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS / KENMERKEN / FUNKSJONER / FUNKTIONER



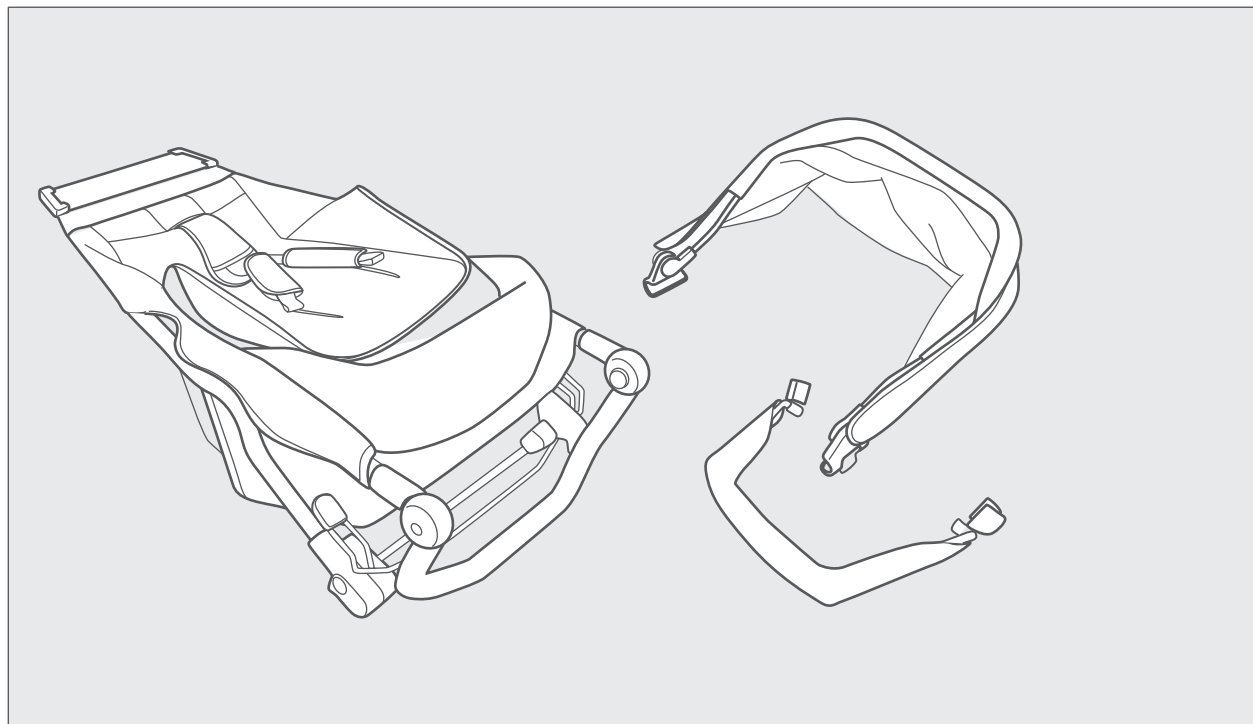


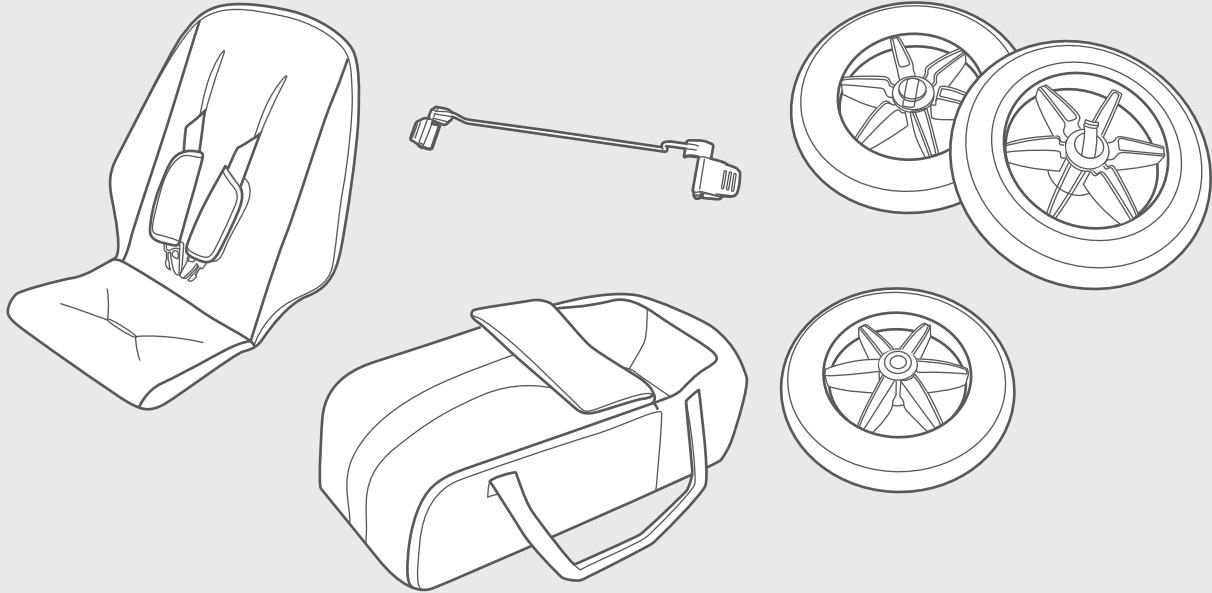
01 Sunhood	01 Capot	01 Sonnenverdeck	01 Tapa sol
02 Handle bar	02 Guidon	02 Griff	02 Manubrio
03 Main seat	03 Siège principal	03 Hauptsitz	03 Sede principal
04 Footwell	04 Repose-pieds	04 Fußstütze	04 Descanso para pies
05 Parcel tray	05 Panier de rangement	05 Gepäckablage	05 Canastilla
06 Cocoon	06 Cocoon	06 Cocoon	06 Cocoon
07 Grab bar	07 Arceau de maintien	07 Buggybügel	07 Barra delantera
08 Harness	08 Harnais	08 Gurt	08 Arnés
09 Second seat	09 Second siège	09 Zweitsitz	09 Segundo asiento
10 Main seat positioning bar	10 Bar principal de positionnement du siège	10 Hovedsæde positionering bar	10 Sede principal barra de posicionamiento
01 Zonnekap	01 Søn hette	01 Sol huva	
02 Duwstang	02 Styre	02 Handtag	
03 Hoofdzetel	03 Sete	03 Säte	
04 Voetensteun	04 Fotbrønn	04 Fotutrymmet	
05 Boodschappenmandje	05 Pakke skuffen	05 Skifte facket	
06 Cocoon	06 Cocoon	06 Cocoon	
07 Bumper	07 Grip bar	07 Stödhandtaget	
08 Veiligheidsharnas	08 Sele	08 Sele	
09 Tweede zetel	09 Andre setet	09 Andra plats	
10 Hoofdzetel positionering bar	10 Hovedsete posisjonering bar	10 Huvudsäte positionering bar	



+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

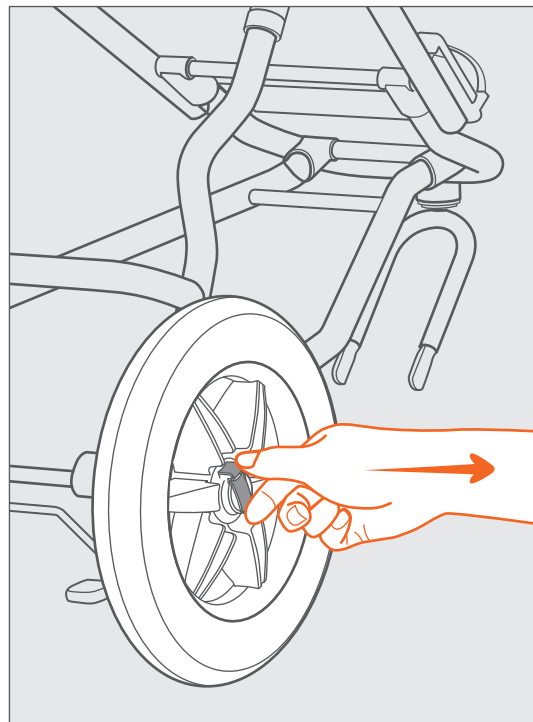
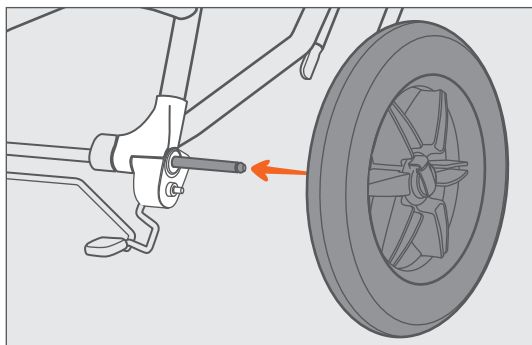
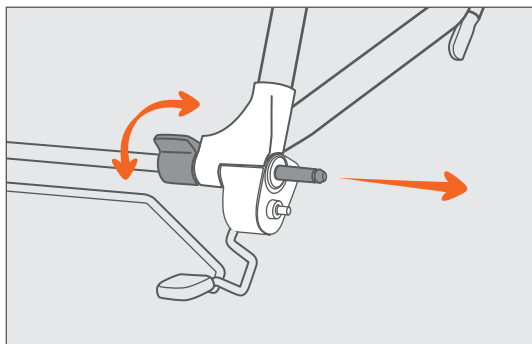


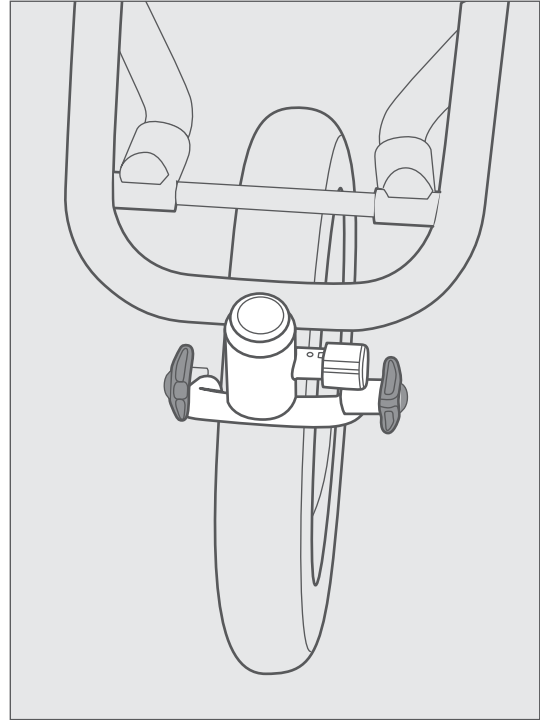
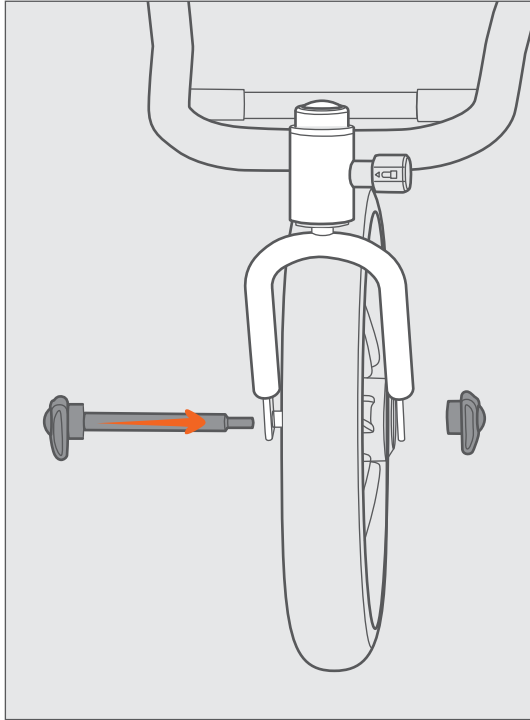




+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

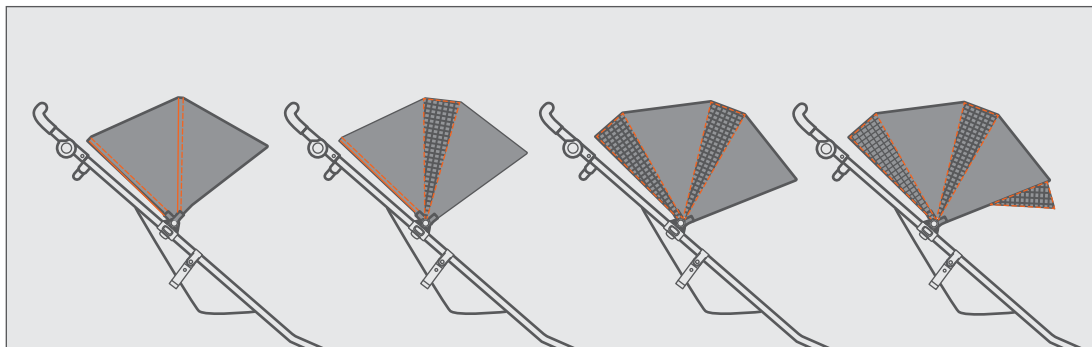
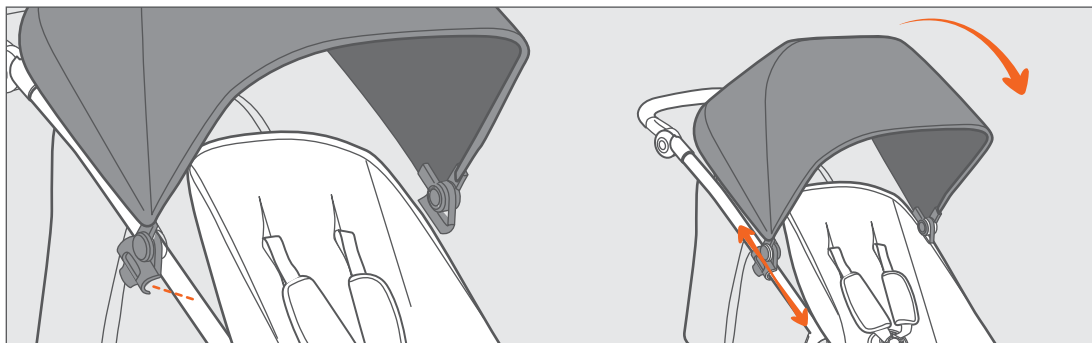


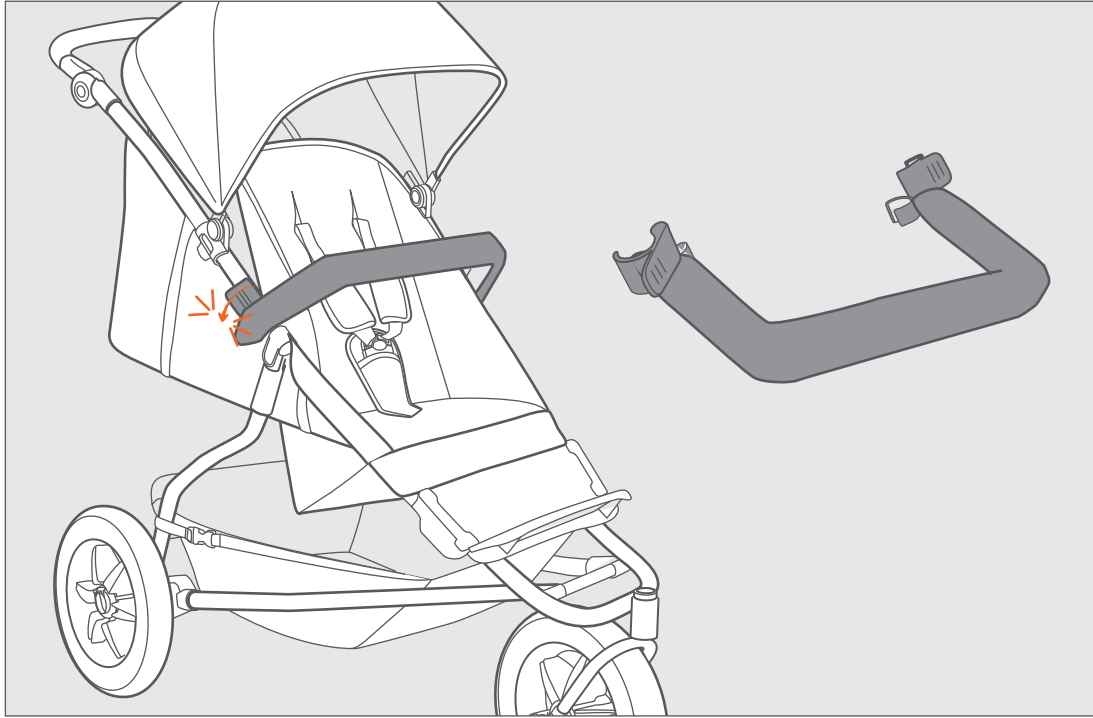




+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

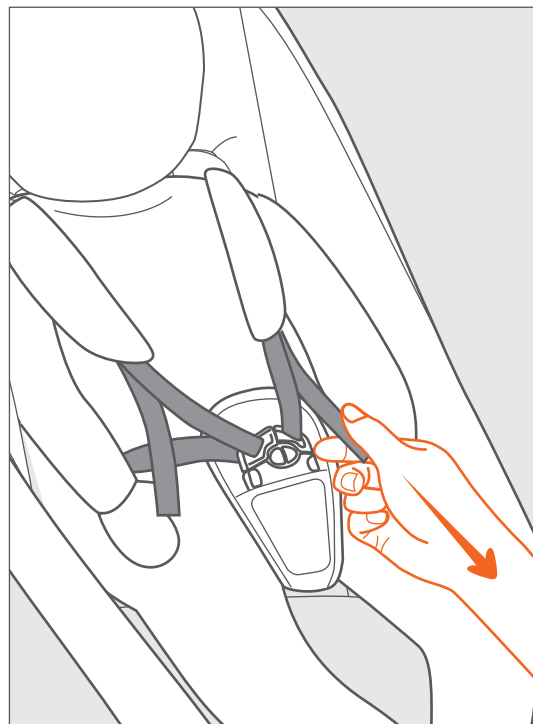


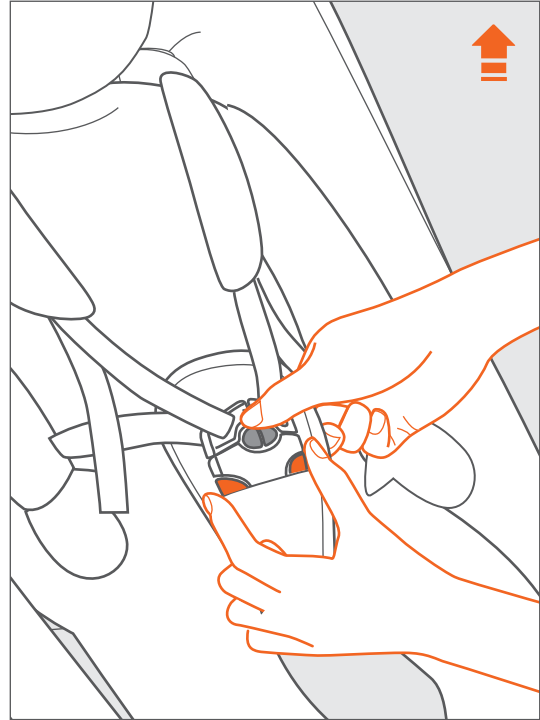
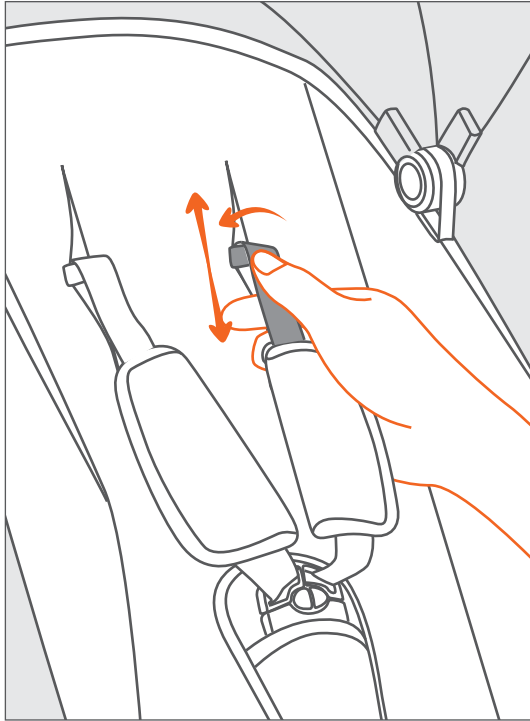




+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

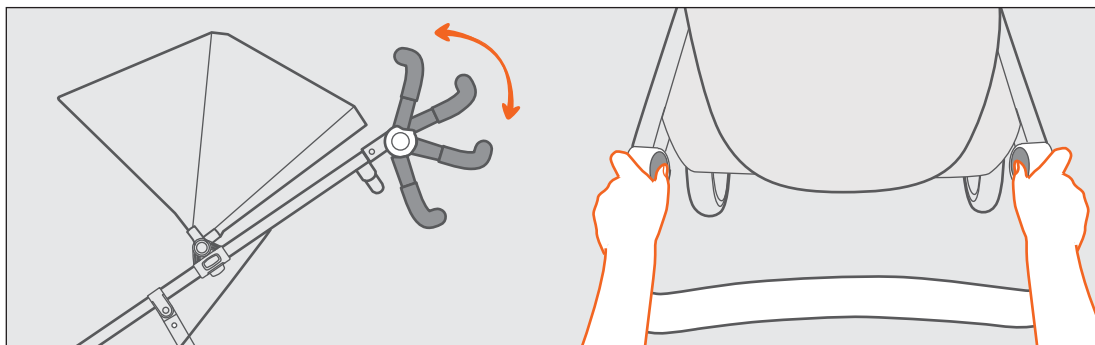
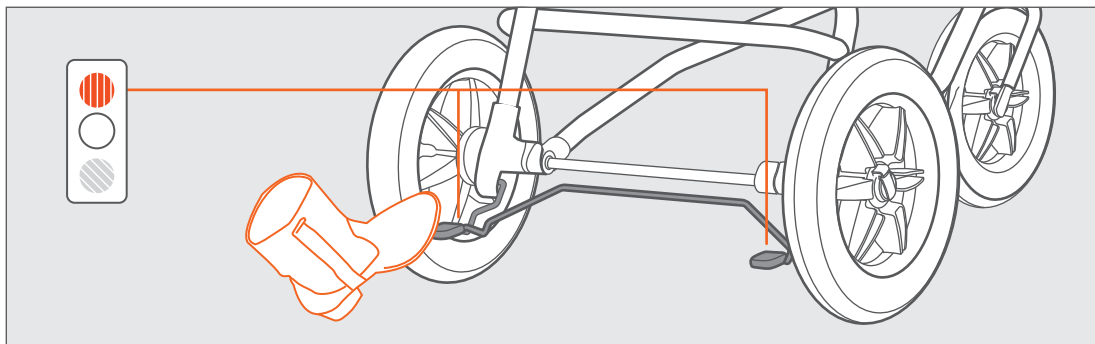


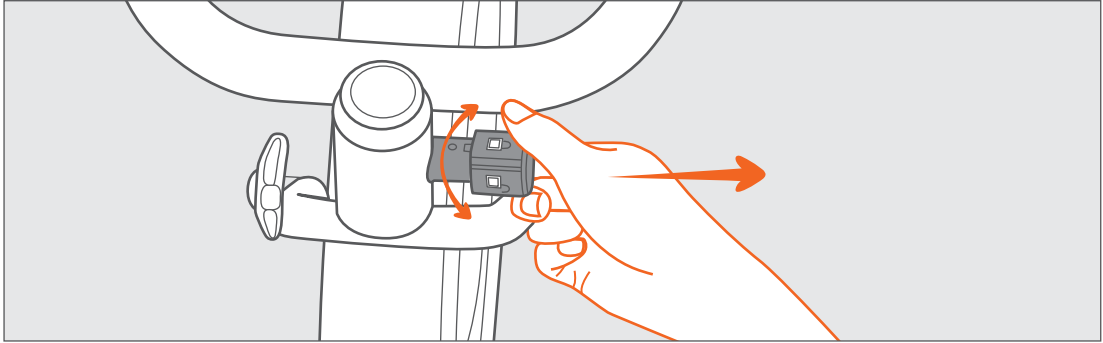
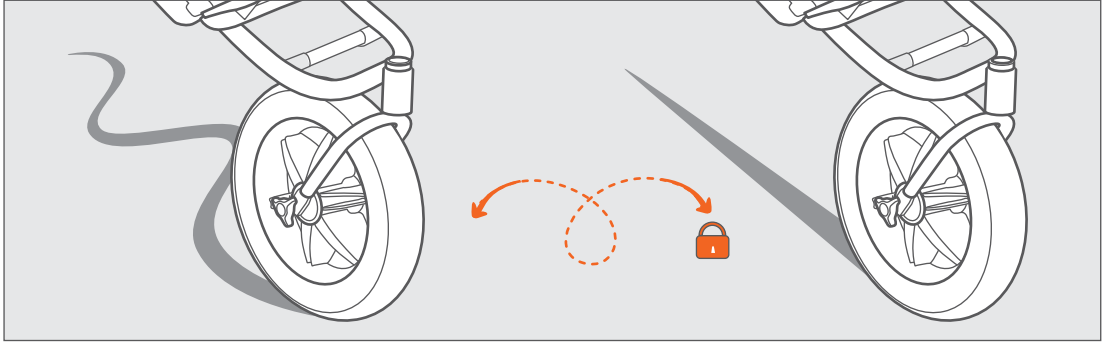




+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

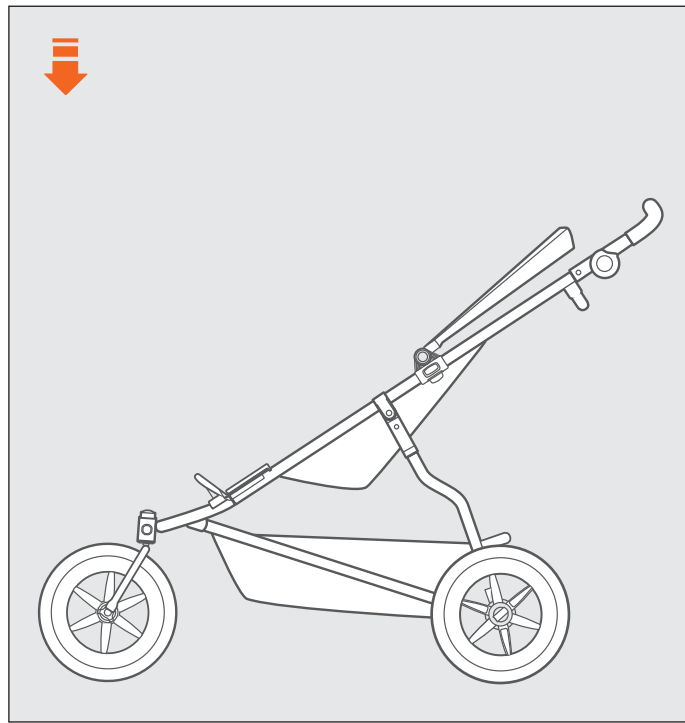
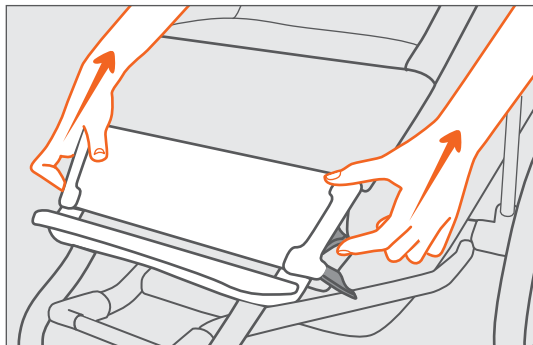
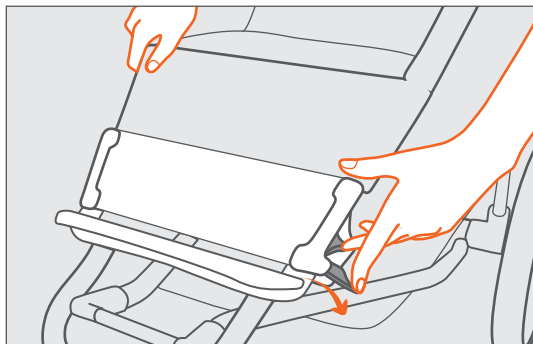


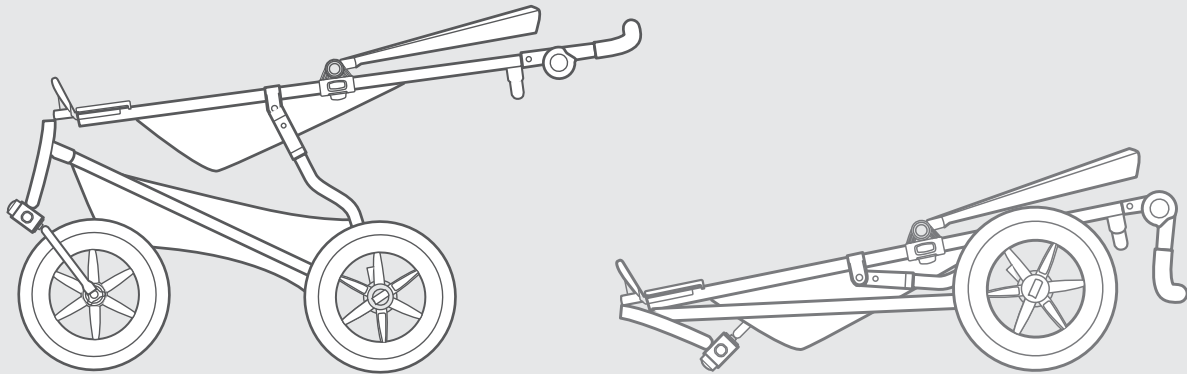




+ONE

INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES / INSTRUKSJONER / INSTRUKTIONER

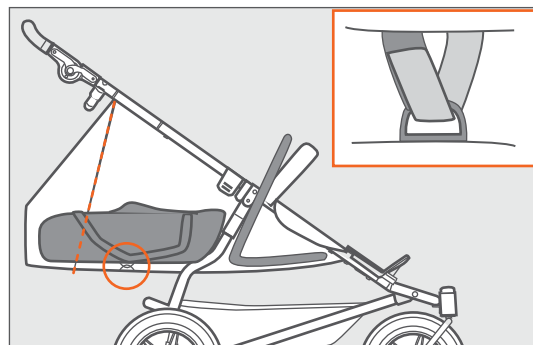
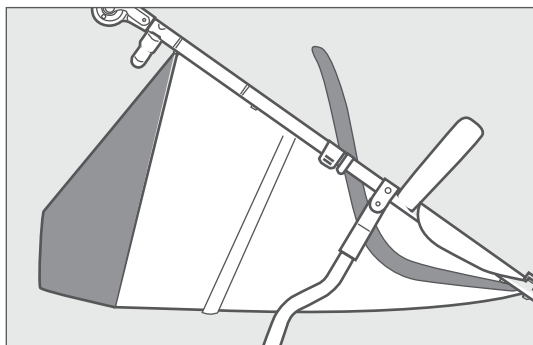
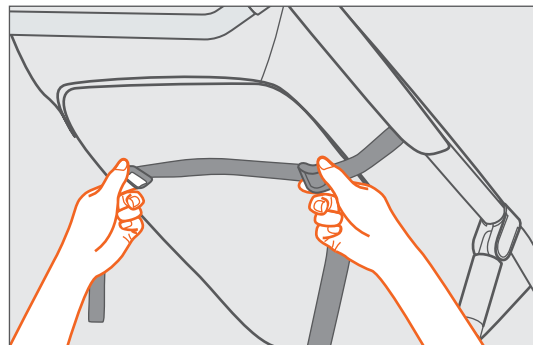
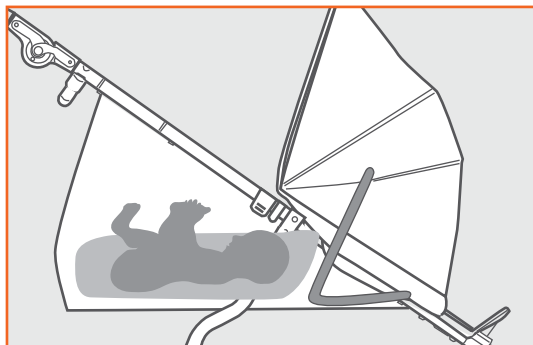


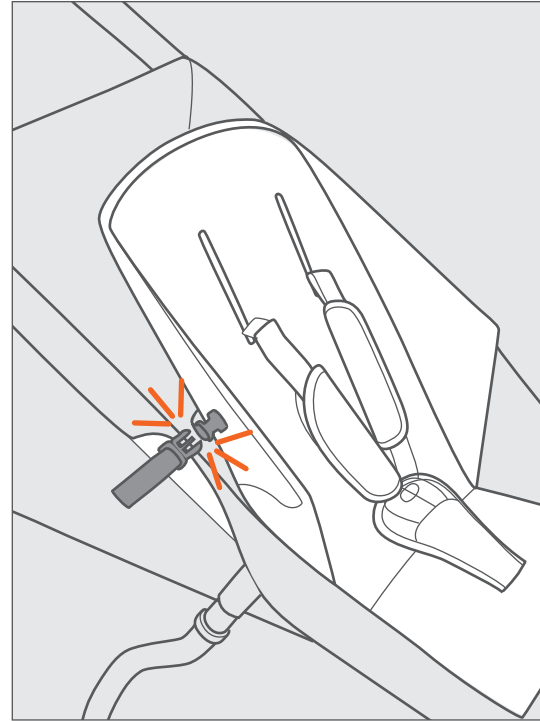




+ONE

CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN / CONFIGURACIONES / CONFIGURATIES / KONFIGURASJONER / KONFIGURATIONER

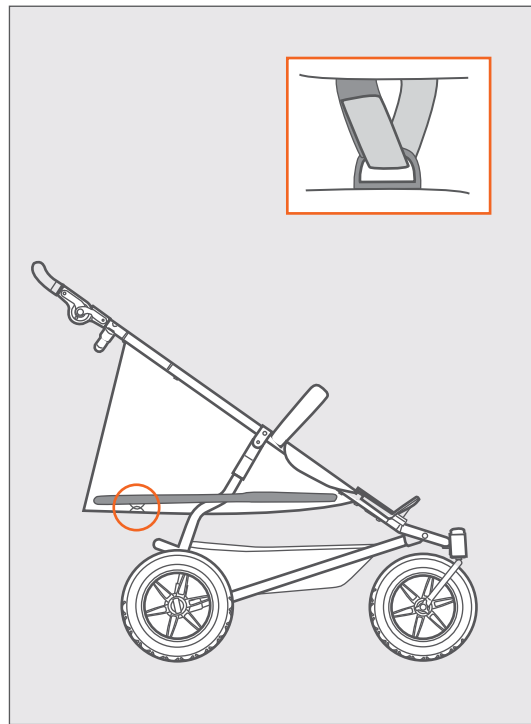
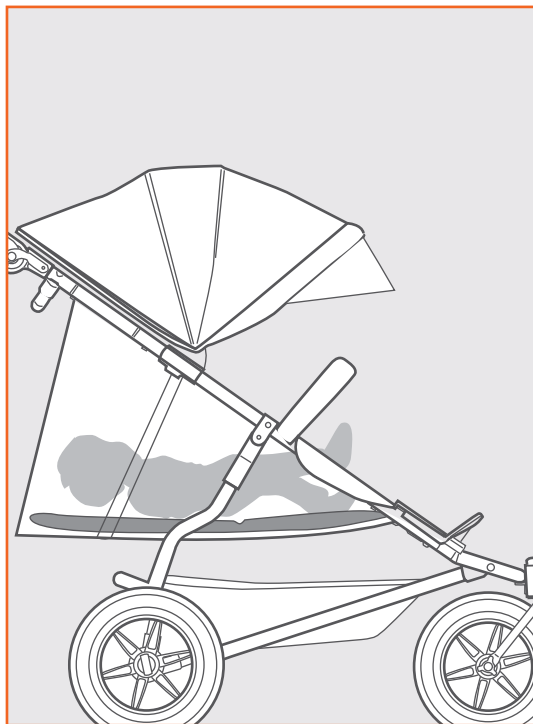


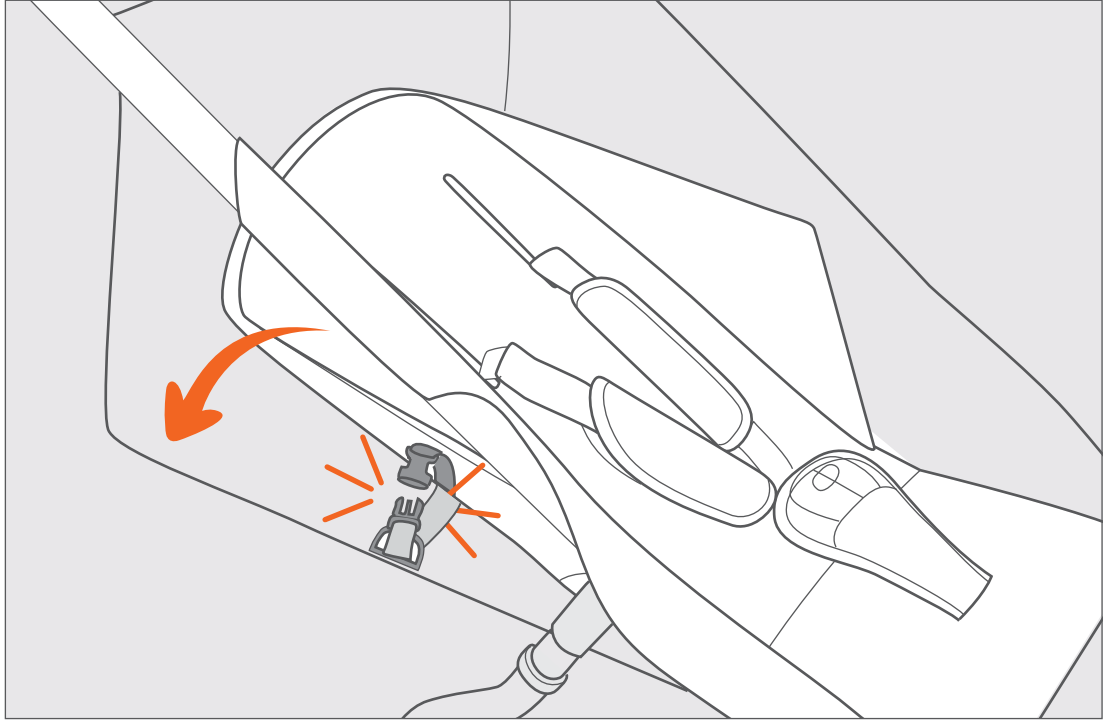




+ONE

CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN / CONFIGURACIONES / CONFIGURATIES / KONFIGURASJONER / KONFIGURATIONER

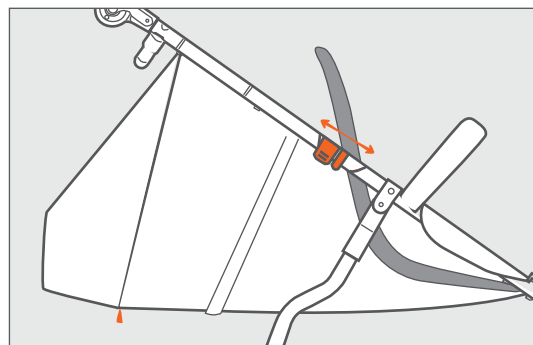
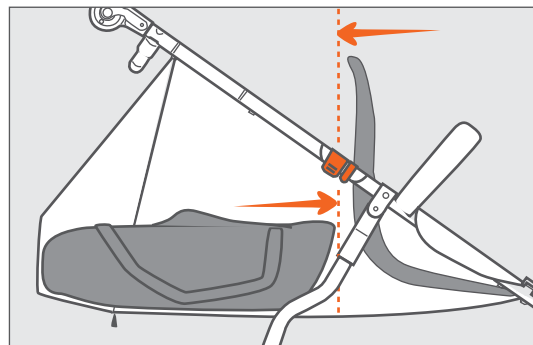
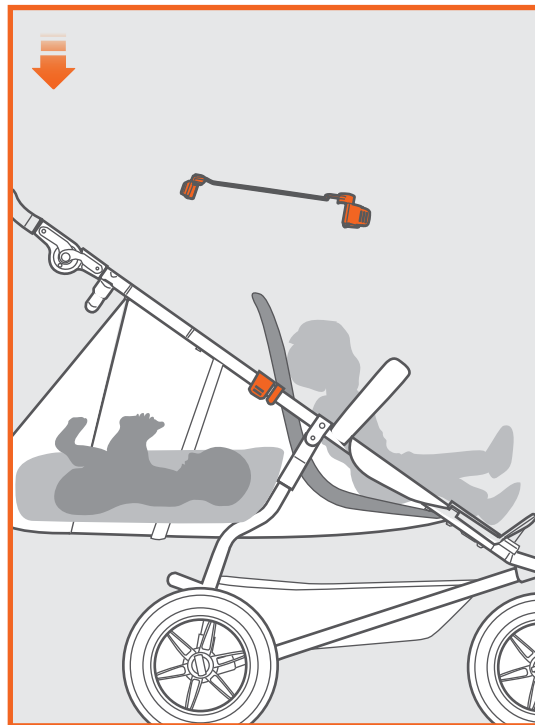


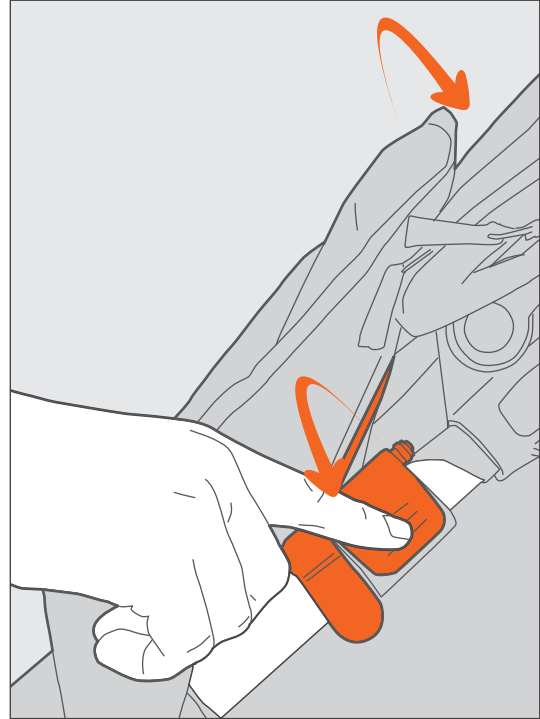
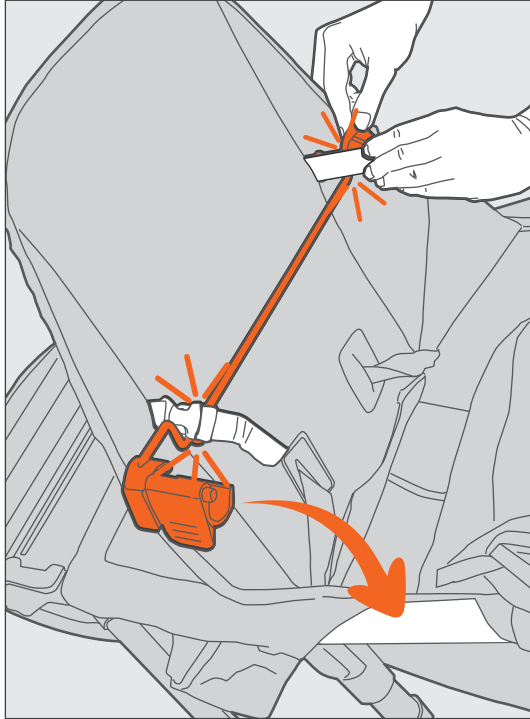




+ONE

CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN / CONFIGURACIONES / CONFIGURATIES / KONFIGURASJONER / KONFIGURATIONER

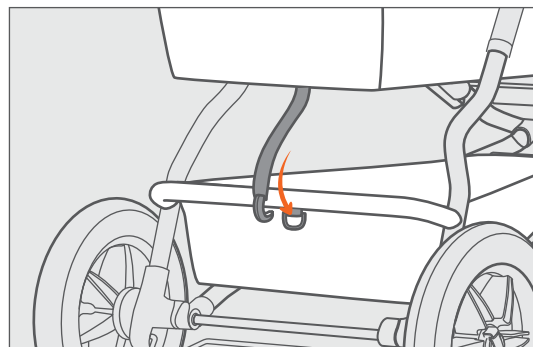
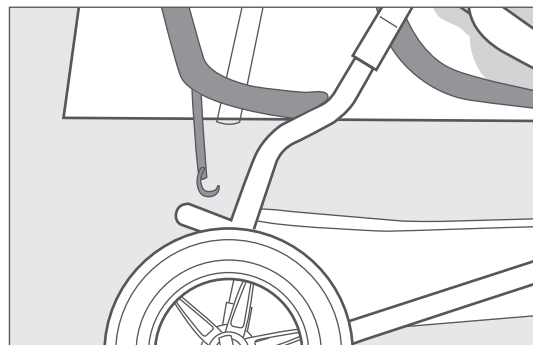
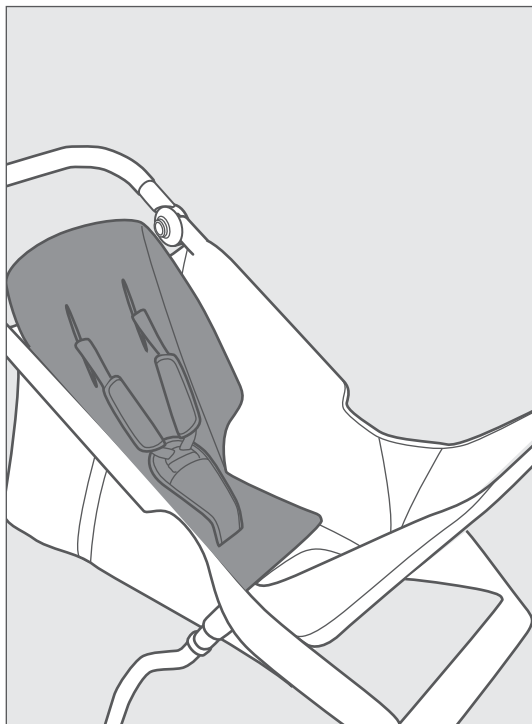


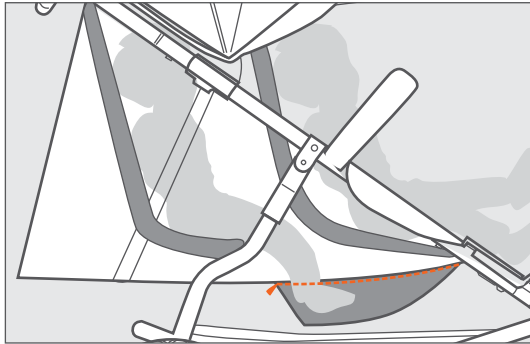
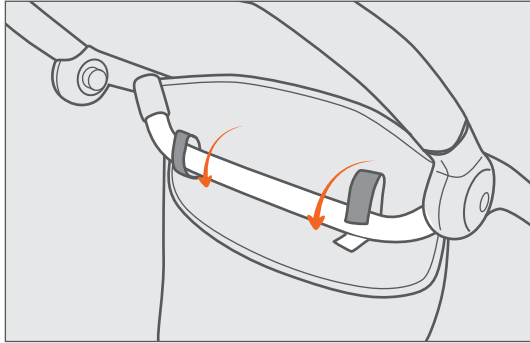




+ONE

CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN / CONFIGURACIONES / CONFIGURATIES / KONFIGURASJONER / KONFIGURATIONER

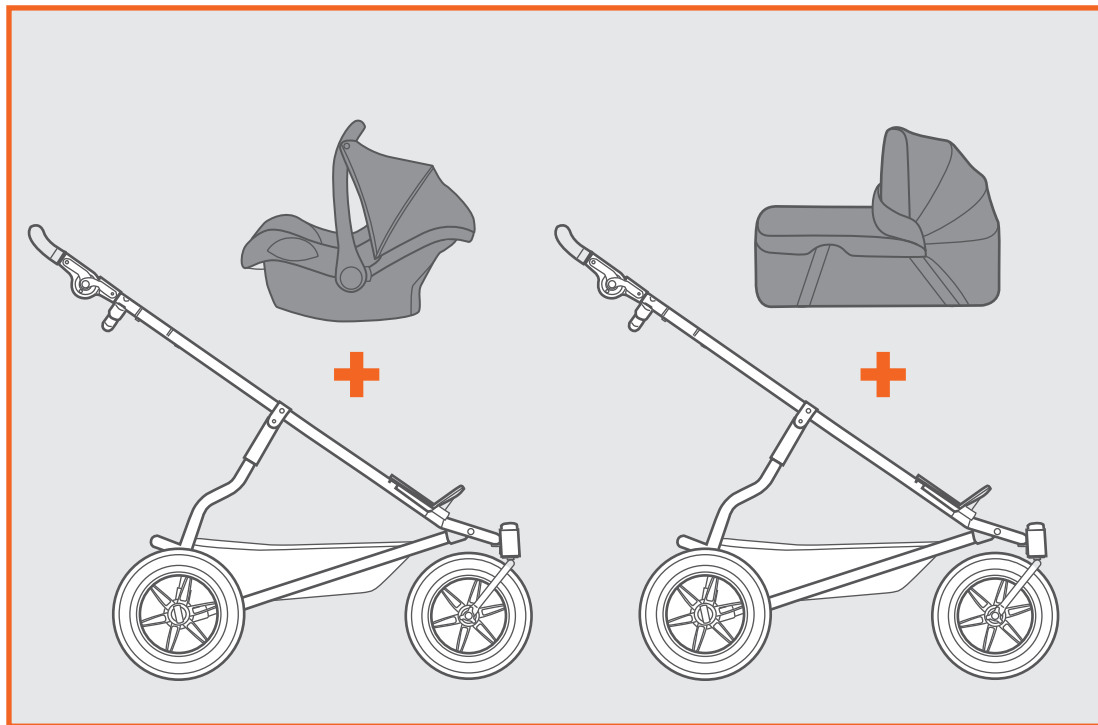


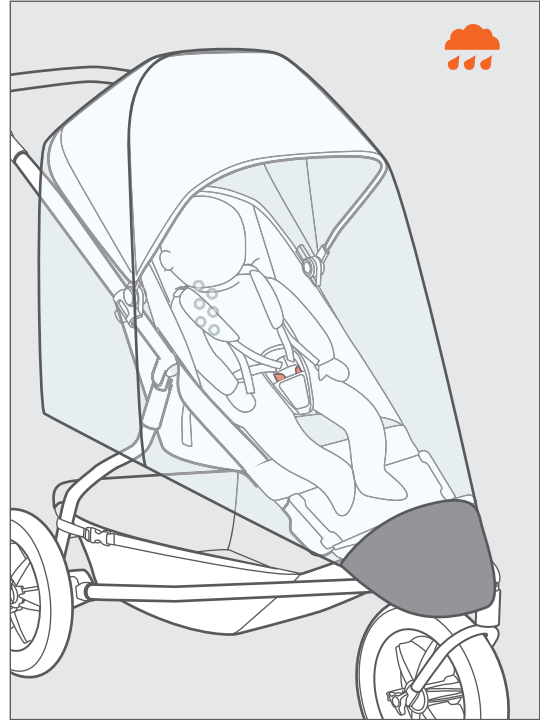
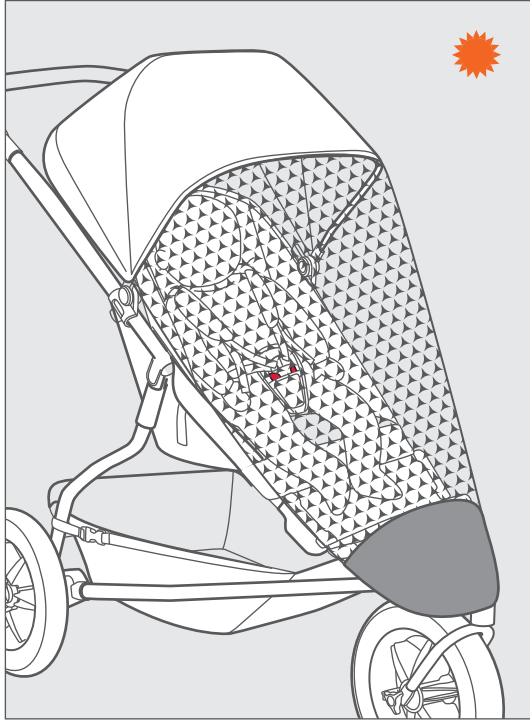




+ONE

CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN / CONFIGURACIONES / CONFIGURATIES / KONFIGURASJONER / KONFIGURATIONER







CLEANING & CARING

If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support (www.mountainbuggy.com/support) from where you can access a local customer care team.

- Brush dirt off frame and wheels regularly.
- Clean with non-abrasive household cleaner and a soft cloth.
- Wash off sand and salt after visiting the beach.
- Always dry frame if wet.
- Fabrics can be washed with warm water, using a mild natural soap.
- Do not use detergents or bleach.
- Store buggy inside in a dry place but away from central heating units/radiators and do not store in airing or hotwater cupboards. Fabric may develop mould or mildew if stored in humid or damp conditions and tyres might expand due to heat.
- Improper care will void any warranties. Do not use the +one if deterioration is detected or suspected.

Excessive wear can reduce effectiveness and safety. Parts may need lubrication. Inspect essential components for: Fraying - especially webbing straps and safety harness. Wear - locks, snap fasteners,

tyres, plastic and moving parts. Safety - locks must not be loose.

Tyres & Tubes

- If a puncture occurs the inner tube can be repaired with a bicycle repair kit, or replaced.
- If tread becomes worn the tyre should be replaced. Contact your local dealer
- Inflate tyres to pressure of 20psi (140KPa).
- Do not over inflate, use a manual tyre pump.
- Tyre pressure is affected by heat especially when inside parked cars. In extreme heat please reduce psi.

RIGHTS & REMEDIES

We want to give owners confidence in the quality of our products. They are fully warranted against defects in materials & workmanship for one year from the date of purchase.

What is the warranty? If we determine that the product has a manufacturing fault we will repair it free of charge. If not practical to repair it we will, at our discretion, replace the faulty part in question*.

What if it's outside the warranty terms? If the product fails due to wear & tear, accident, neglect or negligence, or if it is outside the 1 year warranty



period, we will happily repair it for a reasonable charge.

Who do I contact? If your product is less than a year old and subject to a warranty claim please file one through the support section of the Mountain Buggy website: www.mountainbuggy.com/support. If you are unsure if the product is subject to a warranty claim, or it is outside the one year warranty period, please consult our web support (www.mountainbuggy.com/support) from where you can access a local customer care team. You will need to provide proof of purchase. They will inform you of the next step.

Please register your product purchase by visiting:

www.mountainbuggy.com/registration

Who is covered? The original purchaser buying product from an authorised dealer. Proof of purchase is required.

What is covered? Workmanship or materials that are deemed faulty by Mountain Buggy, providing the product has at all times been used in normal conditions, used in accordance with the instructions & been properly maintained.

What is not covered? Second hand product; modified product; poorly maintained product; normal wear, fading & fabric cuts; improper use or care: (by way of example) abnormal use; not following instructions; excessive load; transport damage i.e. airline or freight damage.

Customer costs within warranty The customer is responsible for any inwards freight charge to return product to a Mountain Buggy representative for warranty & or service.

Customer costs outside warranty Where proof of purchase is not provided or product is outside of the one year warranty period, Mountain Buggy reserves the right to charge a service fee and/or charge for parts replaced/repaired. A return freight charge may apply.

Exclusions Any consequential loss or damage to any person or property directly or indirectly as a result of using a Mountain Buggy product.

WORLDWIDE COVERAGE: If you file a warranty claim outside of the country of purchase we reserve the right to charge freight and/or service fees.

* Consumers may have extra rights in some countries or states.

The +one complies with requirements applicable in market of sale, refer www.mountainbuggy.com/certification.



WARNINGS

European Safety Standard states:

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- This vehicle is intended for children from newborn up to 6 years and/or up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- The buggy shall only be used for a maximum of 2 children.
- Accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer or distributor should not be used.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Check that the stroller body or seat unit attachment devices are correctly engaged before

use.

- This product is not suitable for running or skating.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children.
- Maximum pressure of tyres is 20psi. Only inflate with a hand pump, do not inflate with an air compressor or similar intended for car tyres.

WARNINGS

American Safety Standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always secure all safety harness straps. Child may slip into leg openings and strangle.
- This vehicle is intended for children from newborn to 6 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- To prevent the stroller from becoming unstable,



do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame.

- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.

WARNINGS

Australia / New Zealand Safety Standards states:

To avoid injury or death:

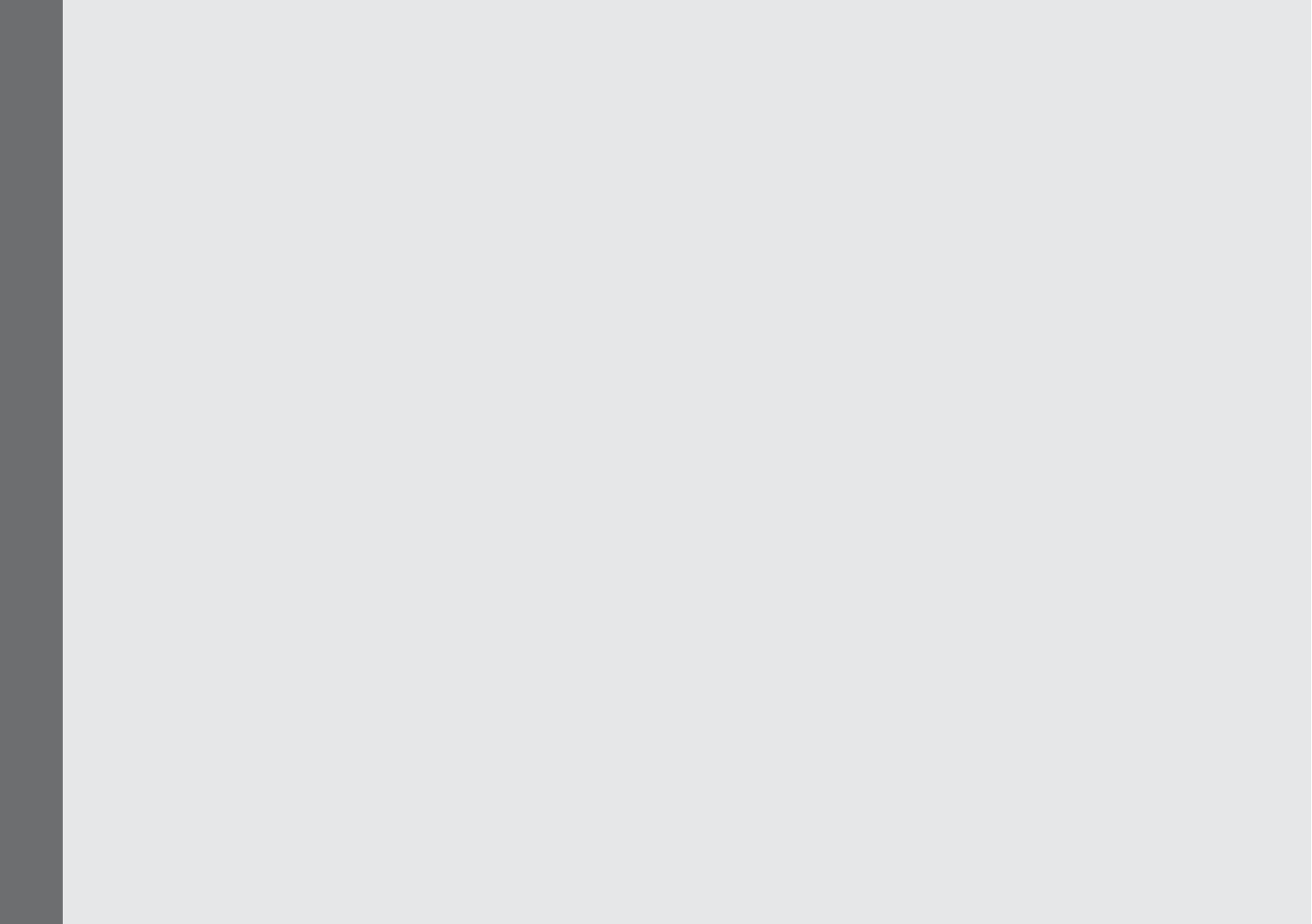
- Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Use the harness at all times.
- When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle or strap.
- Maximum pressure of tyres is 20psi. Only inflate with a hand pump, do not inflate with an air compressor or similar intended for car tyres.
- Do not use this seat with any other models of stroller.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the vehicles manufacturer.

- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- The stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- Always apply the breaks when stroller is not moving.
- This vehicle is intended for children up to a maximum weight of 20kg/44lbs.

WARNINGS

Canadian Safety Standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- The stroller may become unstable if a parcel bag, other than one recommended by the manufacturer, is used.
- The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- Take care when folding or unfolding the stroller to prevent your fingers being entrapped.



Félicitations! Merci d'avoir
choisi le **+one**

Regardez notre notice vidéo sur
www.mountainbuggy.com



PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

Examinez avec attention votre +one. Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, contactez immédiatement votre revendeur.

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux.
- Après vos balades dans le sable ou la neige, rincez à l'eau claire pour enlever le sel et le sable du châssis.
- Séchez systématiquement le châssis.
- La toile se nettoie avec de l'eau chaude et un savon doux.
- N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel. Séchez à l'air libre.
- Rangez votre poussette dans un endroit sec et tenez-la éloignée d'une éventuelle source de chaleur (chauffage central ou radiateur). Ne pas ranger la poussette dans un séchoir ou à proximité d'un ballon d'eau chaude. Si la poussette était stockée dans un environnement humide, des moisissures pourraient se développer sur la toile du hamac. En cas de chaleur excessive, les pneus pourraient se détériorer.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre +one s'il est détérioré.

- Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées. A surveiller sur les principaux composants: Effilochage - tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité. Usure - boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles. Sécurité - les boucles ne doivent pas être lâches.

pneus et chambres

- Dans le cas d'une crevaison, la chambre à air doit être remplacée ou réparée à l'aide d'un kit de réparation vélo.
- Lorsqu'il devient lisse, le pneu doit être remplacé. Contactez votre revendeur.
- Les pneus doivent être gonflés à une pression de 20 psi (140 KPa).
- Ne pas surgonfler les pneus. Utiliser une pompe à vélo manuelle pour le gonflage.
- La pression des pneus varie en fonction de la chaleur, particulièrement lorsque la poussette est rangée dans un coffre de voiture. En cas de chaleur importante, pensez à réduire la pression des pneus.

DROITS & RECOURS

Il est important pour nous que nos clients aient parfaitement confiance en la qualité de nos produits. Ils sont garantis un an à partir de la date d'achat contre les défauts des matériaux & de fabrication.

Que couvre la garantie? Dans le cas d'un défaut de fabrication du produit, nous le réparerons



gratuitement. Si une réparation n'est pas possible, nous remplacerons la pièce défectueuse.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par la garantie? Dans le cas où le produit s'avère défectueux à la suite d'un usage inapproprié, d'un accident ou de négligences, ou si la durée de garantie est dépassée, nous pourrions alors proposer de le réparer pour un prix raisonnable.

Qui dois-je contacter? Si votre produit a moins d'un an et présente un défaut couvert par la garantie, il suffit de remplir la fiche de réclamation sur le site internet de: www.mountainbuggy.com/support.

Si vous n'êtes pas sûr que le défaut de votre produit entre dans le cadre de la garantie ou si le défaut apparaît après l'année de garantie ou bien si tout simplement vous souhaitez vous procurer une pièce détachée, rendez vous sur cette même partie de notre site: (www.mountainbuggy.com/support) où vous trouverez les coordonnées de votre contact Mountain Buggy. Celui-ci vous informera alors de la démarche à suivre. Vous aurez besoin de votre preuve d'achat.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site: www.mountainbuggy.com/registration

Qui est couvert? Le tout premier acheteur s'étant procuré son produit auprès d'un revendeur agréé. Une preuve d'achat sera demandée.

Qu'est-ce qui est couvert? Tout défaut matériel ou de

fabrication dont Mountain Buggy est responsable, à la condition que le produit ait été utilisé dans des conditions normales d'utilisation, conformément à la notice et aux instructions & correctement entretenu.

Qu'est ce qui n'est pas couvert? Les produits d'occasion; les produits modifiés; les produits mal entretenus; la détérioration des couleurs & les accrocs et coupures; les défauts faisant suite à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien; au non respect des instructions, au transport du produit.

Coût à la charge du client durant la garantie: Les frais d'acheminement du produit au représentant Mountain Buggy pour la réparation sous garantie & toute autre intervention.

Coût à la charge du client en dehors de la garantie: Lorsque la preuve d'achat ne peut être présentée ou lorsque le produit a dépassé l'année de garantie, Mountain Buggy se réserve le droit de facturer la réparation (main d'oeuvre et pièces). Des frais de réexpédition pourront être facturés.

Exclusion: Toute perte ou dommage physique ou matériel engendré directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit Mountain Buggy.

GARANTIE A L'INTERNATIONAL: Si vous exercez la garantie en dehors du pays d'achat, nous nous réservons le droit de facturer les frais de port et/ou les frais de réparation.

* Les consommateurs peuvent bénéficier de droits supplémentaires dans certains pays ou états.

Conforme aux obligations normatives et légales du marché, consulter www.mountainbuggy.com/certification.



ATTENTION

La norme européenne stipule:

Lisez cette notice attentivement avant toute utilisation et conservez-la pour une consultation ultérieure. Le non respect de ces consignes pourrait mettre votre enfant en danger.

- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 6 ans ayant atteint un poids maximum de 20kg / 44lbs.
- Laisser votre enfant sans surveillance pourrait s'avérer dangereux.
- La poussette ne peut transporter plus de 2 enfants.
- Ne pas utiliser de pièces détachées qui ne soient approuvées par le fabricant ou son distributeur.
- Toute charge suspendue au guidon nuit à la stabilité de la poussette.
- Toujours attacher la sangle d'entre-cuisse avec la ceinture du harnais.
- Veillez à ce que tous les systèmes d'attache de la poussette ou de l'assise soient correctement engagés avant toute utilisation.
- Ce produit n'a pas été conçu pour la course à pieds ou le patin à roulettes.
- Assurez-vous que tous les systèmes de fixation

sont correctement engagés avant toute utilisation.

- Utilisez le harnais dès que votre enfant peut se tenir assis par lui-même.
- Ne pas placer plus de 5kg/11lbs dans le panier.
- Le frein doit être enclenché au moment de l'installation / la désinstallation de l'enfant.
- La pression maximum des pneus est 20psi. Gonflez uniquement avec une pompe de gonflage à main. Ne pas utiliser de compresseur à air ou de compresseur pour pneus auto.

ATTENTION

La norme américaine stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance.
- Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.
- Contrôlez tous les éléments du harnais de sécurité et vérifiez qu'il est correctement attaché et ajusté pour maintenir l'enfant fermement. L'enfant risque de glisser entre les sangles du harnais et s'étrangler.
- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 6 ans ou ayant atteint un poids maximum de 20kg / 44lbs.
- Ne pas placer plus de 5kg/11lbs dans le panier.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, ne placez aucun colis ou accessoire ailleurs que dans le panier de rangement et les poches de



rangement prévues. Ne suspendez aucun objet de type sac au châssis.

ATTENTION

La norme australienne/néo-zélandaise stipule:

- Afin d'éviter tout risque d'accident grave, voire mortel:
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Assurez vous que votre enfant est toujours attaché par le harnais.
- Ne transportez jamais d'enfant supplémentaire ou de charge lourde sur la poussette.
- Assurez vous de tenir les enfants éloignés de la poussette lorsque vous procédez au montage et au réglage de la poussette.
- Utilisez toujours le harnais.
- En dehors des utilisations, détachez les sangles des épaules de la ceinture à l'aide de la boucle.
- La pression maximum des pneus est 20psi. Gonflez uniquement avec une pompe de gonflage à main. Ne pas utiliser de compresseur à air ou de compresseur pour pneus auto.
- Ne pas utiliser l'assise sur aucun autre modèle de poussette.
- Utiliser des accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant de la poussette pourrait s'avérer dangereux.
- Soyez particulièrement vigilant. lorsque vous utilisez la poussette dans des escaliers ou escalators.
- Tenez la poussette à l'écart de toute source de

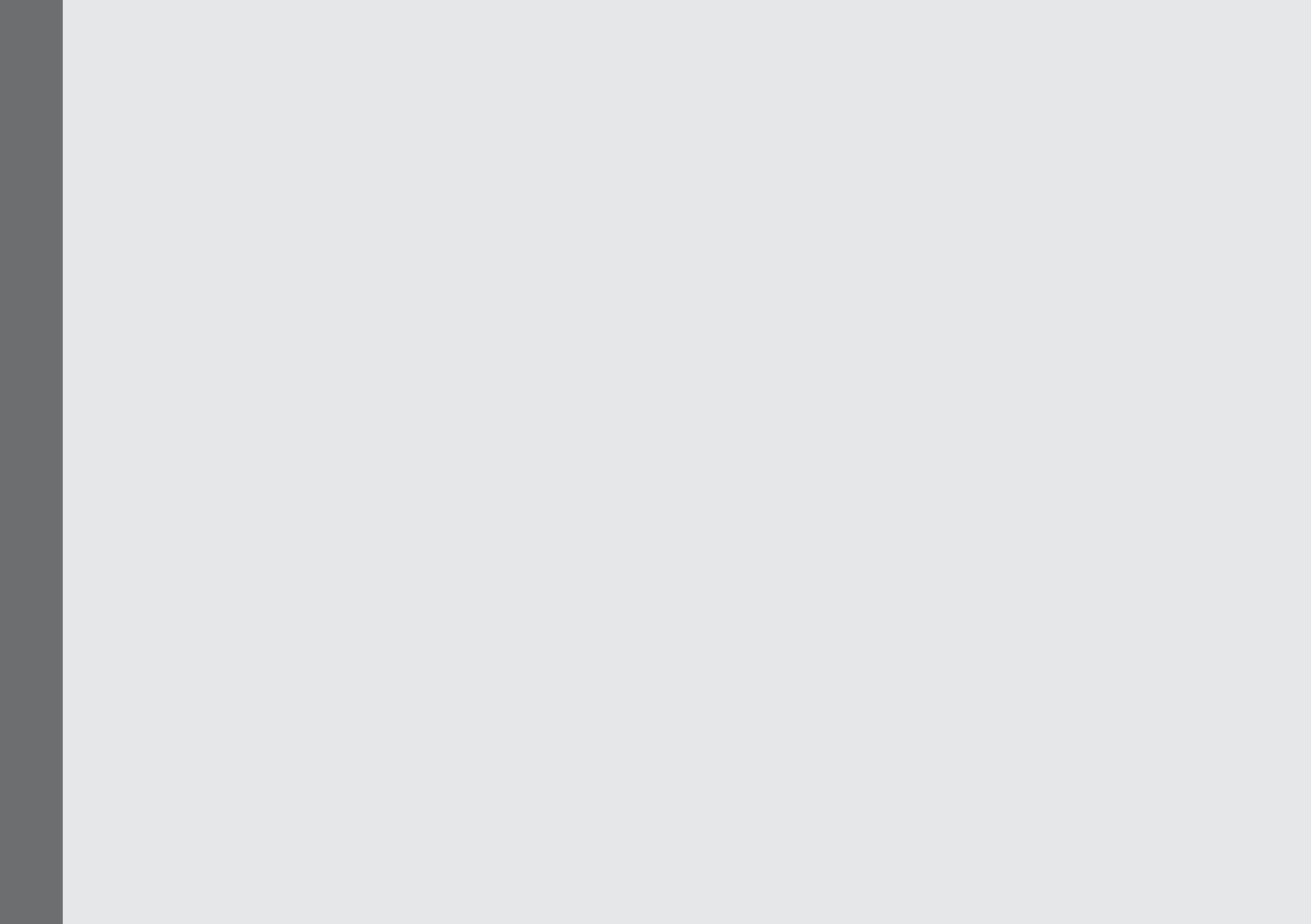
chaleur, directe ou indirecte.

- Enclenchez systématiquement le système de freinage lorsque votre poussette est à l'arrêt.
- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 6 ans ayant atteint un poids maximum de 20kg / 44lbs.

ATTENTION

La norme canadienne stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance.
- Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.
- Ne pas placer une charge supérieure à 5kg/11lbs dans le panier de la poussette.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, n'utilisez aucun panier autre que celui recommandé par le fabricant.
- La poussette pourrait devenir instable si la charge supportée était supérieure à celle recommandée.
- Attention à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez / dépliez la poussette.



Sie haben den **+one**
Hochstuhl gewählt.
Herzlichen Glückwunsch!

Schauen Sie sich die Bedienungsanleitung auf
www.mountainbuggy.com online an!



REINIGEN & PFLEGE

Überprüfen Sie das Produkt auf Kratzer & Beulen. Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, sprechen Sie Ihren Händler an.

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Sand und Salz nach einem Strandspaziergang muss abgewaschen werden.
- Den Stoff können Sie in warmem Wasser und milder Naturseife waschen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Bleichmittel. An der Luft trocknen lassen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen Platz im Haus auf, da sich an feuchten Orten Schimmel auf dem Stoff bilden kann. Der Buggy darf aber nicht in der Nähe von Heizkörpern oder in Lufttrockenkammern aufbewahrt werden, da sich die Reifen bei Hitze ausdehnen können
- Unsachgemäßer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen. Benutzen Sie den +one nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder deren Vorhandensein vermuten.

Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige Bestandteile wegen:

Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte, Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen, Plastikteile, und sich bewegende Teile, Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer fest sitzen.

Reifen und Schläuche

- Löcher können mit handelsüblichem Reifenflickzeug repariert werden.
- Stark abgenutzte Reifen müssen ausgewechselt werden. Bitte kontaktieren Sie ihren Anbieter.
- Reifen sollten auf 140 kPa aufgepumpt werden.
- Pumpen Sie die Reifen nicht zu sehr auf. Benutzen Sie eine normale Reifenluftpumpe.
- Hohe Temperaturen, insbesondere in geparkten Fahrzeugen, können sich auf den Reifendruck auswirken. Bei extremer Hitze sollte der Luftdruck reduziert werden.

RECHTE & PFLICHTEN

Wir sorgen dafür, dass unsere Kunden unserer Produktqualität vertrauen. Die Garantie erstreckt sich auf Materialdefekte & Verarbeitung für ein Jahr ab Kaufdatum.

Was ist durch die Garantie abgedeckt? Sollten wir feststellen, dass ein Produkt Verarbeitungsmängel hat, reparieren wir es selbstverständlich kostenlos. Unter Umständen empfiehlt sich eine Reparatur nicht; in diesem Fall ersetzen wir, nach unserem Ermessen, das betreffende defekte Teil.

Und wenn die Garantie abgelaufen ist? Wenn das



Produkt beschädigt ist aufgrund von Gebrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit, oder wenn die Garantie abgelaufen ist, reparieren wir es gerne für ein angemessenes Entgelt.

Wenn spreche ich an? Fällt der Schadensfall Ihres Produktes unter Garantiebedingungen (d.h. Produkt ist weniger als ein Jahr alt), loggen Sie sich auf der Mountain Buggy website unter der Rubrik „Hilfe“ ein: www.mountainbuggy.com/support Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Schadensfall unter Garantiebedingungen fällt, das Produkt älter als ein Jahr ist oder Sie ein Ersatzteil kaufen möchten, besuchen Sie die Rubrik „Ersatzteile“ (parts) in Internet unter www.mountainbuggy.com/support, wo Sie die Adresse des für Sie nächstgelegenen Reparaturteams erfahren. Dieses wird Sie über die nächsten Schritte beraten.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei: www.mountainbuggy.com/registration

Wer ist abgesichert? Der Erstkäufer, der das Produkt von einem lizenzierten Händler erwirbt. Kaufbeleg erforderlich.

Was ist abgesichert? Verarbeitung oder fehlerhafte Materialien von Mountain Buggy, vorausgesetzt, dass das Produkt immer unter normalen Bedingungen, unter Beachtung der Gebrauchsanweisung benutzt & gut gepflegt wurde.

Was ist nicht abgesichert? Produkte aus zweiter Hand; veränderte Produkte; schlecht gepflegte Produkte; Abnutzung; ausgebleichte & zerrissene Stoffe; nicht ordnungsgemäß gebrauchte & gepflegte Produkte: z.B. nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch; Missachtung der Gebrauchsanweisung; Überlastung; Transport- & Frachtschäden (z.B. im Flugzeug).

Kosten für die Kunden innerhalb der Garantiezeit
Der Kunde trägt die Kosten für den Rücktransport zu einem für Garantie & Service zuständigen Mountain Buggy Händler.

Kosten für die Kunden außerhalb der Garantiezeit
Wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird oder das Produkt außerhalb der Garantiezeit beschädigt wurde, behält sich Mountain Buggy vor, eine Servicepauschale und/oder Kosten für Ersatzteile oder Reparatur zu erheben. Auch können Kosten für den Rücktransport anfallen.

Ausschlüsse Jeder Verlust oder Schaden an Personen oder Eigentum, der direkt oder indirekt durch den Gebrauch von Mountain Buggy Produkten entsteht.

WELTWEITE ABSICHERUNG: Wenn Sie einen Garantieanspruch in einem anderen Land als dem, in dem Sie das Produkt gekauft haben, geltend machen, behalten wir uns vor, Kosten für Fracht und/oder Service zu erheben.

* In einigen Ländern oder Staaten haben Kunden zusätzliche Rechte.

The +one complies with requirements applicable in market of sale, refer www.mountainbuggy.com/certification.



ACHTUNG

Der europäische Sicherheitsstandard besagt:

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 6 Jahren oder einem Maximalgewicht von von 20kg zugelassen.
- Das Kind unbeaufsichtigt im Kinderwagen zu lassen, kann gefährlich sein.
- Der Buggy darf maximal für 2 Kinder benutzt werden.
- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, dürfen nicht eingesetzt werden.
- Alle Lasten, die am Schieber befestigt werden, beeinträchtigen die Stabilität des Buggy.
- Verwenden sie den Gurt zwischen den Beinen

- des Kindes immer in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- Überprüfen Sie, ob Aufsatz und Sitz des Buggy korrekt und sicher befestigt sind, bevor Sie ihn einsetzen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsverschlüsse sicher geschlossen sind, bevor Sie den Kinderwagen gebrauchen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt sobald Ihr Kind alleine sitzen kann.
- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht.
- Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein.
- Der Maximaldruck der Reifen beträgt 1,57 bar. Fügen Sie Luft nur mit einer Handpumpe hinzu, verwenden Sie keine Kompressoren oder Luftdruckgeräte für Autos.

ACHTUNG

Der amerikanische Sicherheitsstandard besagt:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt immer, um ernste Verletzungen durch Herausfallen oder –gleiten zu



- vermeiden.
- Sichern Sie alle Sicherheitsgurte und stellen Sie sicher, dass diese korrekt angepasst sind und sicher sitzen. Eine Strangulierungsgefahr kann entstehen wenn Ihr Kind zwischen die Beinöffnung des Gurtes rutscht.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 6 Jahren oder einem Maximalgewicht von 20kg zugelassen.
- Um Instabilität zu vermeiden, transportieren Sie keine Pakete oder andere Zusatzartikel außerhalb der Gepäckablage oder den vorgesehenen Gepäcktaschen. Hängen Sie nichts (Einkaufstaschen o.ä.) an den Rahmen des Buggy.
- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht. Überlast kann Instabilität hervorrufen.

ACHTUNG

Der australische Sicherheitsstandards, bzw. der Neuseelands besagt:

Vermeiden Sie Verletzungen oder tödliche Unfälle!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.
- Sichern Sie das Kind immer mit dem Sicherheitsgurt.
- Befördern Sie keine zusätzlichen Kinder oder Taschen in diesem Kinderwagen.
- Sorgen Sie dafür, dass kein Kind in der Nähe beweglicher Teile ist, wenn Sie den Kinderwagen

- verstellen.
- Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt.
- Sollte er nicht gebraucht werden, lösen Sie die Schultergurte vom Hüftgurt und/oder der Schnalle.
- Der Maximaldruck der Reifen beträgt 1.57 bar. Fügen Sie Luft nur mit einer Handpumpe hinzu, verwenden Sie keine Kompressoren oder Luftdruckgeräte für Autos.
- Benutzen Sie diesen Sitz nicht mit anderen Kinderwagen Modellen.
- Es nicht sicher, anderes Zubehör als das vom Hersteller empfohlene, mit dem Buggy zu verwenden.
- Auf Treppen und in Fahrstühlen ist bei der Benutzung des Buggy besondere Vorsicht geboten.
- Der Kinderwagen sollte nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen benutzt werden.
- Ziehen Sie die Bremse immer an, sobald der Buggy steht.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 6 Jahren oder einem Maximalgewicht von von 20kg zugelassen.

ACHTUNG

Der kanadiische Sicherheitsstandard besagt:

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.



Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, um ernste Verletzungen durch Herausfallen oder gleiten zu vermeiden.

- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht.
- Der Kinderwagen kann instabil werden, wenn Sie eine Gepäckablage benutzen, die nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Der Buggy kann instabil werden, wenn die empfohlene Maximallast überschritten wird.
- Achten Sie auf Ihre Finger beim Zusammenfallen des Buggy.

Felicidades! por haber
escogido el **+one**

Echa un vistazo a nuestros vídeos de
instrucciones en www.mountainbuggy.com



LIMPIAR & CUIDAR

Comprueba si el producto tiene cortes y moratones. Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto con el vendedor de inmediato.

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regularmente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave.
- Cepille del armazón y las llantas regularmente.
- Siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural.
- No use detergente o blanqueadores. Seque al aire.
- Guarda el cochecito en un lugar interior y seco pero alejado de los dispositivos de calefacción central/radiadores, y no lo metas en armarios para calentadores o calderas. Al tejido le puede salir moho si se guarda en condiciones de humedad, y los neumáticos pueden dilatarse por el calor.
- Tenga cuidado de no dañar el plástico espumoso (el plástico espumoso no entra en la garantía).
- Hay partes que pueden necesitar lubricante. Inspeccione los componentes esenciales:
- Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad. Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes móviles. Seguridad – los

seguros nunca deben de estar flojos.

Neumáticos / tubos

- Si se pincha la rueda, puedes reparar el tubo interior con un kit de reparación de bicis, o puedes optar por cambiarlo.
- Si se desgasta la banda de rodamiento, cambia el neumático. Ponte en contacto con tu distribuidor.
- Infla los neumáticos a una presión de 20 psi (140 KPa).
- No los inflés en exceso y utiliza una bomba manual.
- El calor afecta la presión de los neumáticos, especialmente si está dentro de un coche estacionado. Si hace un calor extremo, reduce la presión.

DERECHOS & REMEDIOS

Queremos darles a los consumidores confianza en la calidad del producto. Están completamente garantizados contra los defectos en materiales y fabricación durante un año a partir de la fecha de compra.

En qué consiste la garantía? Si nosotros determinamos que el producto tiene una falla de manufactura, la repararemos sin costo alguno. Si no es práctico reparar la pieza, entonces nosotros, a nuestra discreción, repararemos la pieza en cuestión.

Que sucede si esta fuera de los términos de garantía? Si el producto falla debido al uso y



desgaste, accidente o negligencia, o si está fuera de 1 año de garantía, lo repararemos por una cuota razonable.

A quien contacto? Si el producto tiene menos de 1 año y es sujeto a un reclamo de garantía, por favor presente su queja a través de la sección de soporte en el sitio de internet de mountain buggy : www.mountainbuggy.com/support. Si usted no está seguro si el producto está sujeto a garantía, o esta fuera del período de un año de garantía, o usted simplemente desea comprar una pieza de reemplazo, por favor consulte cualquiera de las secciones en shop. www.mountainbuggy.com nuestro soporte en red (www.mountainbuggy.com/support) desde donde podrá tener acceso al equipo de servicio al cliente local. Necesitará prueba de compra. Ellos le informarán el siguiente paso.

Registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando: www.mountainbuggy.com/registration

¿Quién está cubierto? El comprador original que haya adquirido el producto de un distribuidor autorizado. Se necesita el comprobante de compra.

¿Qué está cubierto? La fabricación o los materiales que se consideren defectuosos por mountainbuggy, siempre que el producto se haya utilizado en todo momento en condiciones normales, según las instrucciones y se haya cuidado adecuadamente.

¿Qué no está cubierto? Los productos de segunda mano; productos modificados; productos que no se han cuidado adecuadamente; el desgaste normal, la pérdida de color y los cortes en el tejido; su uso inapropiado, por ejemplo: un uso anormal; no seguir las instrucciones; cargar de forma excesiva; los daños durante el transporte, es decir, daños ocasionados por una línea aérea o en un porte.

Costes del cliente con producto en garantía:

el cliente cargará con todos los gastos del transporte del producto de vuelta al fabricante o a su representante para asuntos de garantía y/o reparación.

Costes del cliente con producto fuera de garantía:

en los casos en los que no se presente el comprobante de compra o el producto haya pasado el periodo de un año de garantía, el fabricante (o su agente) se reserva el derecho a cobrar un cargo por la reparación y/o a cobrar piezas que se sustituyan o reparen. Se pueden aplicar cargos de transporte.

Excepciones Cualquier pérdida o daño a cualquier persona o propiedad directa o indirectamente a consecuencia del uso de algún producto mountain buggy.

COBERTURA MUNDIAL Si usted presenta un reclamo de garantía fuera del país donde compró el producto, nos reservamos el derecho de cobrar una cuota de servicio y/o envío.

* El consumidor puede tener derechos adicionales en algunos países o estados.



ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

Lee las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvalas para futura referencia. La seguridad del niño puede ser afectada si no se siguen estas instrucciones.

- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 6 años y peso máximo de 20kg/44lbs.
- Puede ser peligroso dejar al niño sin supervisión.
- El coche de paseo debe usarse para un máximo de 2 niño.
- Accesorios o partes de repuesto que no sean aprobados por el fabricante o distribuidor autorizado, no deben usarse.
- Asegure todos los seguros estén puestos antes de su uso.
- Siempre use la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón.
- Cheque que el cuerpo del coche y los dispositivos de la unidad del asiento estén correctamente ajustados antes de su uso.
- Este producto no es para correr o patinar.
- Cualquier carga en el manubrio, afecta la estabilidad del coche de paseo.

- Use el arnés tan pronto como su niño pueda sentarse sin ayuda.
- No ponga más de 5kg/11lbs en la canastilla.
- El dispositivo de estacionamiento debe estar puesto durante la carga y descarga del niño.
- Máxima presión en las llantas es 20 psi. Inflar solamente con bomba de mano, no inflar con compresor de aire o similares utilizados en vehículos automotores.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Americano dicta:

- Nunca deje al niño sin supervisión en el coche de paseo.
- Siempre use el arnés de seguridad para evitar heridas serias debido a caídas o resbalones.
- Siempre asegure todas las correas del arnés y que estén ajustadas de manera correcta para la seguridad del niño. El niño puede deslizarse entre las aberturas para los pies y estrangularse
- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 6 años y peso máximo de 20kg/40lbs.
- Para prevenir que el coche de paseo se desestabilice, no coloque canastas o accesorios en ningún lado excepto en la canastilla y los



bolsillos provistos. No cuelgue cosas como bolsas con compras en el armazón.

- No coloque mas de 5kg/11lb en la canastilla. Peso en exceso puede causar peligro por inestabilidad.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Australia/Nueva Zelanda

dicta:

Para evitar accidentes o muerte:

- No deje al niño sin supervisión
- Asegure el niño al arnés en todo momento
- No lleve niños o bolsas extra en el coche de paseo
- Asegúrese que los niños estén alejados de cualquier parte móvil cuando esté ajustando el coche de paseo.
- Use el arnés en todo momento.
- Cuando no esté en uso, desconecte las correas de los hombros de la correa de la cintura y/o hebilla.
- Máxima presión en las llantas es 20 psi. Inflar solamente con bomba de mano, no inflar con compresor de aire o similares utilizados en vehículos automotores.
- No use este asiento con ningún otro modelo de coche de paseo
- No es seguro usar otros accesorios que aquellos

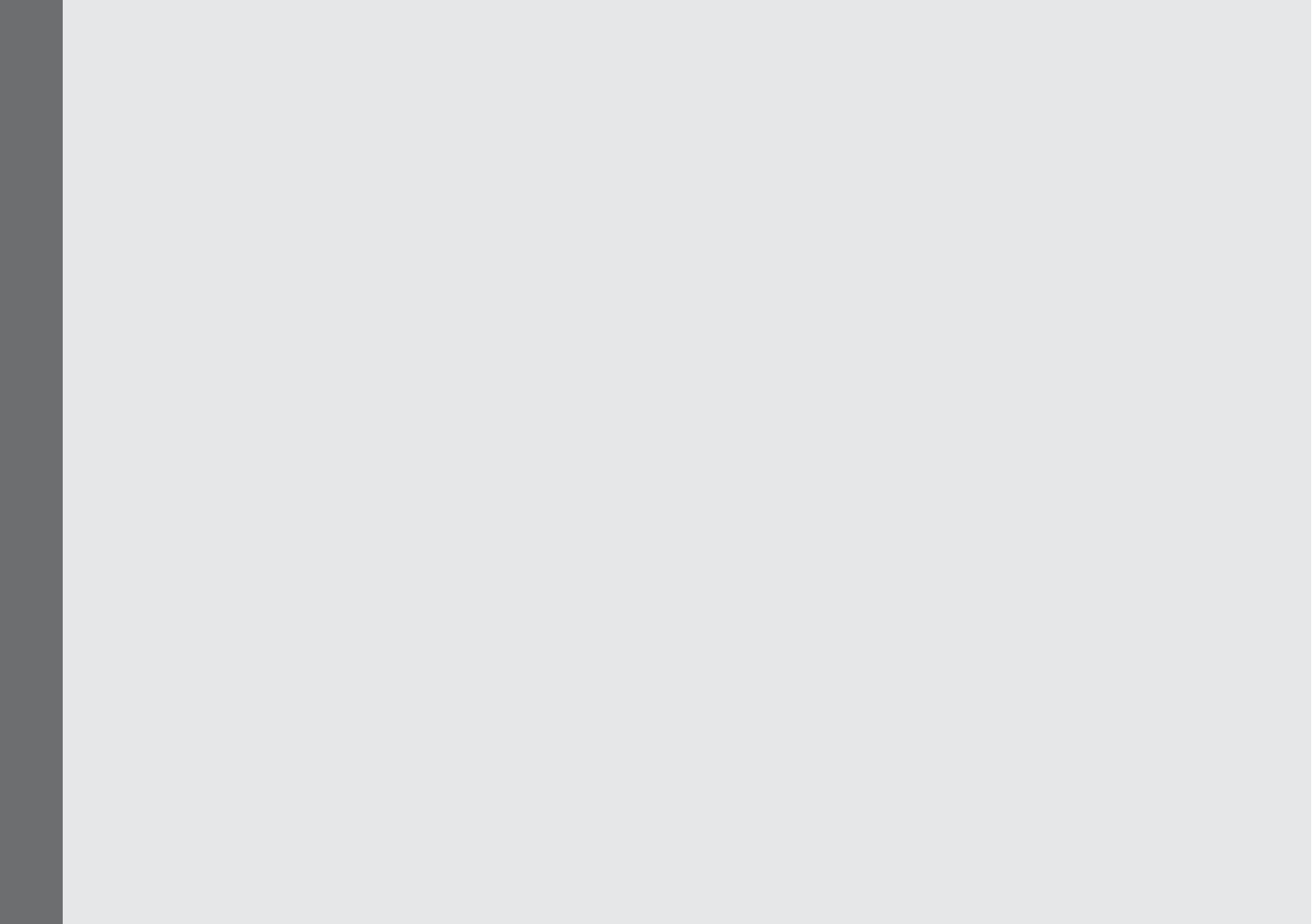
aprobados por el fabricante del coche de paseo.

- Debe de tenerse cuidado si el coche de paseo es usado en escalares o escaleras eléctricas.
- El coche de paseo no debe ser usado cerca de fuego (chimeneas) o flamas expuestas.
- Siempre ponga los frenos cuando el coche de paseo esté estacionado:
- Este vehículo está planeado para niños de recién nacido a 6 años y peso máximo de 20kg/44lbs.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad canadiense dicta

- Nunca deje al niño sin supervisión en el coche de paseo.
- Siempre use el arnés de seguridad para evitar heridas serias por caídas o resbalones.
- No coloque mas de 5kg/11lbs en la canastilla.
- El coche de paseo puede desestabilizarse si una canastilla diferente a la recomendada por el fabricante, es usada.
- El coche de paseo puede volverse inestable si la carga recomendada es excedida.
- Tenga cuidado al doblar y desdoblarse el coche de paseo para evitar que sus dedos sean atrapados.



Gefeliciteerd met je keus
voor de **+one!**

Bekijk onze instructievideo's op www.mountainbuggy.com



SCHOONMAKEN & VERZORGEN

Controleer of je +one geen beschadigingen heeft. Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de +one te gebruiken, neem dan direct contact op met je winkel.

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek.
- Spoel na een bezoek aan het strand zand en zout altijd goed af.
- Maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- Textiel kan gewassen worden met water en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen. Droog in open lucht.
- Berg de buggy op een droge plek op, maar uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, de cv-ketel en de boiler. Als de buggy in een vochtige of klamme omgeving wordt opgeborgen, kan de stof schimmelen en kunnen de banden door de warmte uitzetten.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de verve niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.

Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op: rafelen – vooral geweven riemen en veiligheidsharnas. Slijtage

– vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen. Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

Buitenbanden / binnenbanden

- Als de band lek is, kan de binnenband worden gerepareerd met behulp van een bandenplakset of worden vervangen.
- Als het profiel van een band is versleten, moet deze worden vervangen. Neem contact op met uw plaatselijke dealer.
- Pomp de banden op tot een druk van 20 psi (140 kPa).
- Pomp de banden niet te hard op; gebruik een handbediende fietspomp.
- De bandenspanning wordt beïnvloed door warmte, met name in geparkeerde auto's. Verminder de spanning in geval van extreem hoge temperaturen.

RECHTEN & RECHTSMIDDELEN

Wij willen de eigenaars vertrouwen geven in de kwaliteit van onze producten. Onze producten zijn gedurende één jaar na de datum van aanschaf gegarandeerd tegen defecten in materiaal en vakmanschap.

Waaruit bestaat de garantie? Als wij bepalen dat er sprake is van een fabricagefout, repareren wij deze gratis. Als reparatie niet praktisch is, vervangen wij naar eigen inzicht het betreffende defecte onderdeel*.

Wat gebeurt er als het niet onder de garantie



valt? Als er met betrekking tot het product sprake is van slijtage, een ongeval, verwaarlozing of onachtzaamheid, of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, repareren wij dit graag tegen een redelijke vergoeding.

Met wie neem ik contact op? Als je product minder dan één jaar oud is en onder de garantie valt, kun je een claim indienen via de afdeling 'Klantenservice' op de mountain buggy website: www.mountainbuggy.com/support. Als je er niet zeker van bent of het product onder de garantie valt of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, of als je gewoon een vervangingsonderdeel wilt aanschaffen, kijk dan op de afdeling 'Onderdelen' van shop.mountainbuggy.com of neem via onze web-support (www.mountainbuggy.com/support) contact op met een plaatselijke afd. Klantenservice. Je moet een aankoopbewijs kunnen tonen: Je krijgt van hen te horen wat de volgende stap is.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op: mountainbuggy.com/registration

Wie krijgt garantie? De oorspronkelijke koper die het product bij een erkende dealer aanschaf. Een aankoopbewijs is vereist.

Wat valt onder de garantie? Vakmanschap of materialen die door mountain buggy worden beschouwd als defect, mits het product te allen tijde in normale omstandigheden en volgens de instructies

is gebruikt en als het goed is onderhouden.

Wat valt niet onder de garantie? Tweedehands product; gewijzigd product; slecht onderhouden product, normale slijtage, verkleuring en scheuren van de stof; oneigenlijk gebruik en onjuiste verzorging; (bijvoorbeeld) abnormaal gebruik, gebruik in strijd met de aanwijzingen; buitensporige belasting; transportschade, bijv. tijdens een vliegreis of als vracht.

Kosten voor de klant binnen de garantie: De klant is verantwoordelijk voor eventuele kosten voor verzending van het product naar mountain buggy voor garantie- of servicedoeleinden.

Kosten voor de klant buiten de garantie: Bij gebrek aan een aankoopbewijs of als het product buiten de garantie van één jaar valt, behoudt mountain buggy zich het recht voor om voor vervangende/ gerepareerde onderdelen een servicebedrag in rekening te brengen. Eventueel kunnen kosten voor terugzending in rekening worden gebracht.

Uitsluitingen: Eventuele gevolgschade of persoonlijk letsel of schade aan eigendommen als direct of indirect gevolg van het gebruik van een mountain buggy product.

WERELDWIJDE DEKKING: Als je vanuit een ander land dan het land van aanschaf een beroep op de garantie doet, behouden wij ons het recht voor om kosten in rekening te brengen voor verzending en/of service.

* In bepaalde landen en staten hebben consumenten extra rechten.



WAARSCHWINGEN

European Safety Standard:

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de instructies bij je buggy om ze evt later na te kunnen slaan. Oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van alle veiligheidsvoorschriften kan tot verwondingen leiden.

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.
- Het kan gevaarlijk zijn om kinderen zonder toezicht te laten.
- De buggy wordt enkel gebruikt voor maximaal 2 kind.
- Accessoires of reserve onderdelen welke niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur mogen niet worden gebruikt.
- Elke belasting van de duwstang heeft invloed op de stabiliteit van de buggy.
- Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de buikgordel.
- Controleer of het frame en zitje correct zijn afgesteld alvorens de buggy te gebruiken.
- Deze buggy is niet geschikt om mee te rennen of skaten.
- Zorg voordat je de buggy gaat gebruiken dat alle vergrendelingsvoorzieningen vastzitten.
- Gebruik het veiligheidsharnas zodra uw kind zonder hulp kan zitten.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje.

- Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- De maximum druk in de band is 20psi. Pomp de banden enkel op met een handpomp, de banden niet oppompen met een automatische compressor.

WAARSCHWINGEN

American Safety Standard:

- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buggy.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas om verwondingen te voorkomen doordat het kind uit de buggy valt of glijdt.
- Bevestig altijd alle gordels van het veiligheidsharnas en controleer of dit goed zit en zodanig is afgesteld dat het kind stevig zit. Het kind kan in een beenopening glijden en stikken.
- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.
- Om te voorkomen dat de buggy instabiel wordt, plaats spullen of accessoires enkel in het mandje of in de daarvoor bestemde vakken. Hang geen spullen zoals tassen aan het frame.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje. Houd je aan de maximale belasting, anders wordt de buggy instabiel.



WAARSCHWINGEN

Australia / New Zealand Safety Standard:

Om verwondingen of dodelijke ongelukken te voorkomen:

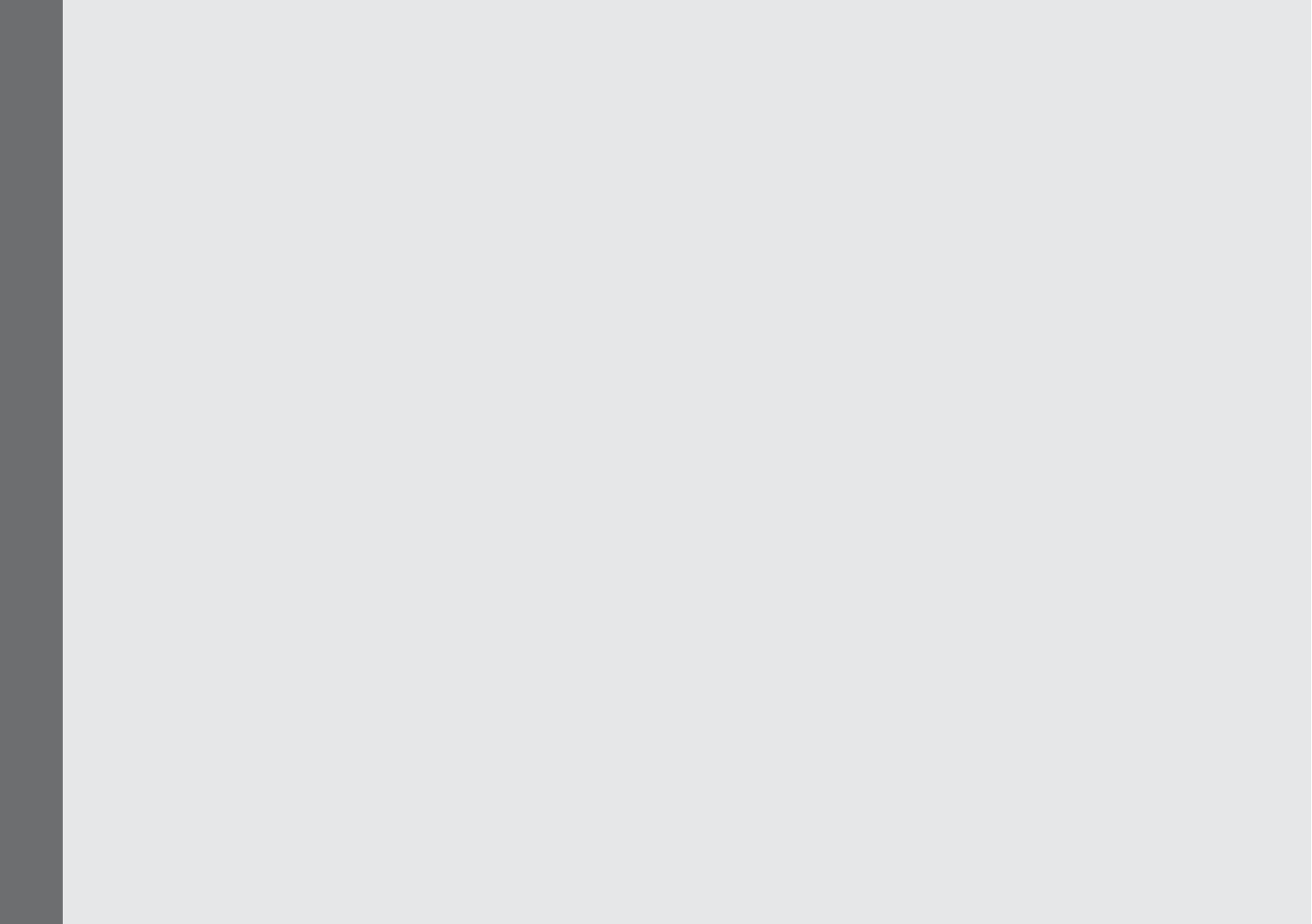
- Laat uw kind nooit alleen of zonder toezicht
- Verzekert het kind altijd in de veiligheidsgordel
- Vervoer geen extra kinderen of tassen in deze kinderwagen
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt blijft van bewegende onderdelen als u de kinderwagen verstelt
- Gebruik te allen tijde het harnas.
- Als het niet in gebruik is, ontgrendel de schoudergordel van de heupgordel en/of gesp.
- De maximum druk in de band is 20psi. Pomp de banden enkel op met een handpomp, de banden niet oppompen met een automatische compressor.
- Gebruik dit zitje niet met andere kinderwagenmodellen.
- Het is onveilig om accessoires te gebruiken welke niet goedgekeurd zijn door de buggy fabrikant.
- Wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- De buggy mag niet worden gebruikt in de buurt van open vuur.
- Zet de kinderwagen altijd op de rem als deze stilstaat.

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.

WAARSCHWINGEN

Canadian Safety Standard:

- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buggy.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas om verwondingen te voorkomen doordat het kind uit de buggy valt of glijdt.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje.
- De buggy kan instabiel raken als een ander boodschappenmandje gebruikt wordt dan die aanbevolen wordt door de fabrikant.
- De kinderwagen kan onstabiel worden wanneer de maximale belasting overschreden wordt.
- Blijf tijdens het inklappen en uitklappen van de buggy met je vingers uit de buurt van het inklapmechanisme.



Gratulerer! med kjøpet av
en **+one**

Se våre instruksjonsvideoer på www.mountainbuggy.com



RENGJØRING OG PLEIE

Hvis produktene er skadet, eller du ikke vet hvordan de skal brukes, se vår støtte på Internett (www.Mountainbuggy.com/support). Der får du tilgang til et lokal kundestøtteteam.

- Børst jevnlig skitt av rammen og hjulene.
- Rengjør med et ikke-slipende husholdningsrengjøringsmiddel og en myk klut.
- Vask av sand og salt etter at du har vært på stranden.
- Tørk alltid rammen hvis den er våt.
- Stoffer kan vaskes med varmt vann og en mild, natursåpe.
- Ikke bruk rensedmidler eller blekemidler.
- Oppbevar vognen på et tørt sted men ikke i nærheten av sentralvarmeanlegg/radiatorer, og oppbevar ikke i luftings- eller varmtvannsskap. Det kan hende at stoffet utvikler sopp eller mugg hvis det blir oppbevart under fuktige eller klamme forhold, og dekkene kan utvides på grunn av varme.
- Feil pleie vil medføre tap av garanti. Ikke bruk +one hvis det oppdages eller forventes forringelse.

Sterk slitasje kan redusere effektiviteten og sikkerheten. Det kan være nødvendig å smøre

deler. Kontroller viktige komponenter for: Flossing - spesielt stropper og sikkerhetsseiler. Slitasje - lås, trykknapper, dekk, plast og bevegelige deler. Sikkerhet - låsene må ikke være løse.

Dekk/slanger

- Hvis det oppstår en punktering kan innerslangen repareres med et sykkelreparasjonssett, eller det kan skiftes ut.
- Hvis tråden blir utslitt bør dekket skiftes. Kontakt din lokale forhandler.
- Fyll luft i dekket slik at trykket er 20 psi (140 KPa).
- Ikke fyll for mye luft i dekket, bruk en manuell dekkpumpe.
- Dekktrykket påvirkes av varme, spesielt ved oppbevaring i parkerte biler. Under ekstrem varme reduserer du psi-trykket.

RETTIGHETER OG RETTSMIDLER

Vi ønsker at eierne skal være trygge på kvaliteten til våre produkter. Det er ett års full garanti mot materiell- og produksjonsfeil fra kjøpsdato.

Hva dekker garantien? Hvis vi fastslår at produktet har en produksjonsfeil, reparerer vi feilen gratis. Hvis det ikke lar seg gjøre å reparere, erstatter vi uansett den skadde delen for vår regning*.

Hva skjer hvis garantiperioden er utløpt? Hvis



produktet går i stykker på grunn av slitasje, ulykke, vanstell eller forsømmelse, eller hvis garantien på ett år er utløpt, reparerer vi skaden innenfor rimelighetens grenser.

Hvem skal jeg kontakte? Hvis produktet er mindre enn ett år gammelt og det reises et garantikrav, skal dette gjøres via supportavdelingen på Mountain Buggys nettsted: www.mountainbuggy.com/support. Hvis du er usikker på om produktet er underlagt et garantikrav, eller at garantiperioden på ett år er utløpt, se vår nettsupport (www.mountainbuggy.com/support) der du kan få tilgang til et lokalt kundestøtteteam. Du må fremlegge kjøpsbevis. Du vil få informasjon om neste trinn.

Registrer produktet ditt via vår online produktregistrering på www.mountainbuggy.com/registration

Hvem er dekket? Den som kjøpte produktet som nytt fra en autorisert forhandler i sitt eget land. Kjøpsbevis kreves.

Hva dekkes? Feil som vi bedømmer som material- eller konstruksjonsfeil, forutsatt at produktet til enhver tid er brukt under normale forhold og i henhold til instruksjonene samt blitt riktig vedlikeholdt.

Hva dekkes ikke? Produkter som er kjøpt brukt,

modifiserte produkter, produkter som er dårlig vedlikeholdt, normal slitasje, falmet eller skadet stoff, feil bruk, for eksempel: unormal bruk, ikke i henhold til instruksjonene, Skade som kan oppstå dersom vognen blir utsatt for overdreven; varme; punktering; deformering av dekk; dette dekkes ikke av garantien; barn uten tilsyn, for tung last, transportskader (skader under fly- eller jernbanetransport).

Kundens utgifter utenfor garantien: Dersom kjøpsbevis ikke kan fremlegges eller produktet er utenfor garantiperioden på ett år, forbeholder produsenten (eller forhandleren) seg retten til å ta betalt for service og/eller utskiftede/reparerte deler. I slike tilfeller må også kunden betale for frakten.

Unntak: Alle konsekvensmessige skader eller tap på personer eller eiendom, direkte eller indirekte, som følge av bruk av produktet

DEKNING I ANDRE LAND: Hvis du melder ifra om et garantikrav utenfor landet der du kjøpte produktet, forbeholder vi oss retten til å kreve frakt og/eller serviceavgift.

* Forbrukerne kan ha ekstra rettigheter i noen land eller stater.

+one overholder gjeldende krav for salg, se www.mountainbuggy.com/certification



ADVARSLER

Europeiske sikkerhetsstandarder fastslår:

Les instruksjonene nøye før bruk og oppbevar de for fremtidig bruk. Ditt barns sikkerhet kan settes i fare hvis du ikke følger disse instruksjonene.

- Vognen er beregnet for nyfødte barn og barn opp til seks år, og opp til maks. vekt på 20 kg/44 lbs.
- Det kan være farlig å forlate barnet uten tilsyn.
- Vognen skal bare brukes til maks. to barn.
- Tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten eller forhandleren skal ikke brukes.
- Last som er festet til håndtaket påvirker stabiliteten til vognen.
- Bruk alltid skrittstroppen sammen med hoftebeltet.
- Kontroller at vognens festeenheten til kroppen eller setet er riktig festet før bruk.
- Dette produktet skal ikke brukes ved løping eller skøyting.
- Sørg for at alle låsemekanismene er sikret før bruk.
- Bruk sikkerhetssele når barnet kan sitte uten hjelp.

- Ikke plasser mer enn 5 kg/11 lbs på pakkebrettet.
- Parkeringsenheten skal være aktivert når barnet legges i og tas ut av vognen.
- Maks. dekktrykk er 20 psi. Bruk kun håndpumpe, ikke pump dekkene med luftkompressor som er beregnet for bildekk.

ADVARSLER

Amerikanske sikkerhetsstandarder fastslår:

- Aldri forlat barnet i vognen uten tilsyn.
- Bruk alltid sikkerhetssele for å unngå alvorlig skade hvis barnet faller eller glir ut.
- Sikre alltid alle stroppene på sikkerhetssele. Barnet kan gli ned i benåpningen og bli kvalt.
- Vognen er beregnet for nyfødte barn og barn opp til seks år, og opp til maks. vekt på 20 kg/44 lbs.
- Ikke plasser pakker eller tilbehørsartikler andre steder enn i lagringskurven og lommene, for å forhindre at vognen blir ustabil. Ikke heng handlevesker på rammen.
- Ikke plasser mer enn 5 kg/11 lbs på pakkebrettet.



ADVARSLER

Australske/New Zealandske sikkerhetsstandarder fastslår:

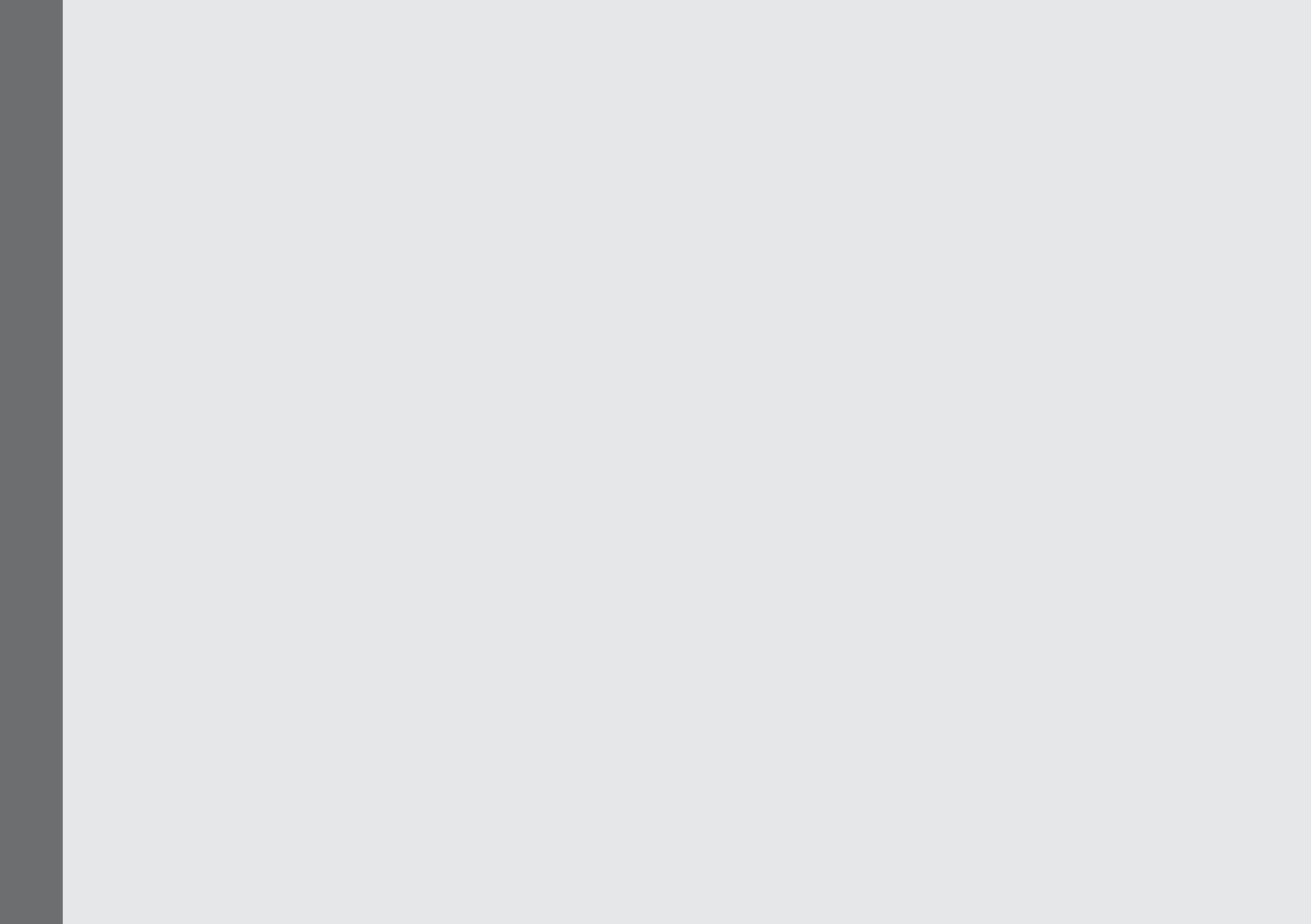
For å unngå skade eller død:

- Ikke forlat barn uten tilsyn.
- Sikre alltid barnet i sikkerhetssele.
- Ikke sett flere barn eller vesker i vognen.
- Kontroller at barnet ikke berører bevegelige deler hvis du justerer vognen.
- Bruk sikkerhetssele hele tiden.
- Koble fra skulderstroppene fra hoftespennen eller stroppen når vognen ikke er i bruk.
- Maks. dekktrykk er 20 psi. Bruk kun håndpumpe, ikke pump dekkene med luftkompressor som er beregnet for bildekk.
- Ikke bruk dette setet til andre vognmodeller.
- Det er ikke trygt å bruke annet tilbehør enn det som er godkjent av produsenten.
- Det må vises forsiktighet hvis vognen brukes i trapper eller rulletrapper.
- Vognen må ikke brukes nær åpen ild eller utsettes for flammer.
- Aktiver alltid bremsene når vognen står i ro.
- Denne vognen er beregnet for barn opp til maks. vekt på 20 kg/44 lbs.

ADVARSLER

Kanadiske sikkerhetsstandarder fastslår:

- Aldri forlat barnet i vognen uten tilsyn.
- Bruk alltid sikkerhetssele for å unngå alvorlig skade hvis barnet faller eller glir ut.
- Ikke plasser mer enn 5 kg/11 lbs på pakkebrettet.
- Vognen kan bli ustabil hvis det brukes en annen pakkeveske enn den som er anbefalt av produsenten.
- Vognen kan bli ustabil hvis anbefalt last overskrides.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer fingrene når du folder ut/folder sammen vognen.



Grattis! till ditt köp av en
+one

Kolla in våra instruktionsvideor på www.mountainbuggy.com



RENGÖRING & SKÖTSEL

Om din produkt på något sätt är skadad eller om du är osäker på hur den ska användas, besök support-sidan på vår webbplats (www.mountainbuggy.com/support). Här kan du nå lokal kundtjänst.

- Borsta regelbundet bort smuts från chassit och hjulen.
- Rengör med mjuk trasa och ett rengöringsmedel som inte är nötande.
- Skölj av sand och salt efter strandbesök.
- Torka alltid av chassit om det blivit blött.
- Textiler kan tvättas i varmt vatten med en mild, naturlig tvål.
- Använd inte tvättmedel eller blekmedel
- Förvara vagnen inomhus på en torr plats, men inte i närheten av element eller andra värmekällor eller i värmeskåp eller skåp med varmvattenberedare. Om den förvaras i fuktiga miljöer kan textilen angripas av mögel eller mjöldagg och vid varma förhållanden kan däcken expandera.
- Felaktig skötsel upphäver alla garantier. Använd inte +one om du märker eller misstänker skador.

Förslitning kan minska produktens effektivitet och säkerhet. Vissa delar behöver eventuellt smörjas.

Inspektera viktiga delar efter: nötning - speciellt på remmar och säkerhetskelen. Slitage - på lås, snabbblåssystem, däck, rörliga delar och delar av plast. Säkerhet - lås får inte vara lösa.

Däck / slangar

- En punktering på innerslangen kan repareras med en punkteringssats för cyklar. Alternativt kan slangen bytas ut.
- Om däckmönstret är nedslitet ska däckets bytas ut. Kontakta din lokala återförsäljare.
- Pumpa upp däcken till ett tryck på 140 kPa (1,4 bar).
- Pumpa inte upp däcken för hårt - använd en manuell däckpump.
- Däcktrycket påverkas av värme, speciellt i en parkerad bil. Vid extrem värme ska trycket i däcken sänkas.

RÄTTIGHETER & RÄTTSMEDEL

Vi vill att våra köpare ska kunna lita på våra produkters kvalitet. De har full garanti för att produkten är felfri med avseende på material och utförande för ett år från och med inköpsdagen.

Hur ser garantin ut? Om vi fastslår att produkten har ett fabriktionsfel reparerar vi den utan kostnad. Om det inte är praktiskt att reparera kommer vi efter eget godtycke att byta ut den felaktiga delen i fråga*.



Vad händer om skadan ligger utanför garantins villkor? Om produkten skulle gå sönder på grund av slitage, olycka, vanskötsel eller försumlighet, eller om den ett-åriga garantiperioden gått ut, reparerar vi den gärna till en rimlig kostnad.

Vem tar jag kontakt med? Om produkten inte ännu är ett år och fortfarande täcks av garantin kontaktar du oss genom support-sidan på vår webbplats (www.mountainbuggy.com/support) för att göra ett garantianspråk. Om du är osäker på om skadan täcks av garantin eller om garantiperioden gått ut kan du kontakta lokal kundtjänst genom att besöka vår support-sida på www.mountainbuggy.com/support. Du måste kunna styrka inköpet. Du får sedan mer information om nästa steg i processen.

Registrera ditt produktköp via vår produktregistrering online genom att besöka www.mountainbuggy.com/registration

Vem omfattas? Den ursprungliga köparen som köpt produkten hos auktoriserad återförsäljare i samma land som köparen bor. Bevis på köpet måste uppvisas.

Vad omfattas? Funktion eller material som anses som felaktig(t), förutsatt att produkten hela tiden använts under normala förhållanden i enlighet med instruktionerna, och att den vårdats på rätt sätt.

Vad omfattas inte? Produkt köpt i andra hand, ändrad produkt, dåligt vårdad produkt, normalt slitage, solblekt eller sönderrivet tyg, felaktig användning (se exempel): onormal användning; ej i enlighet med instruktionerna; skada orsakad av exponering för stark hetta, punktering, för hårt pumpade däck; barn som lämnats obevakat; överlastning; transportskada från exempelvis flygresa eller annan frakt.

Kundens kostnader inom garantin: Kunden ansvarar för eventuell fraktkostnad för att returnera produkten till tillverkaren eller dennes representant för garantiärende och/eller reparation.

Kundens kostnader utanför garantin: Om inköpsbevis inte kan uppvisas eller om produkten är äldre än ett år (utanför garantiperioden), förbehåller sig tillverkaren eller representanten att debitera en serviceavgift och/eller debitering för ersatta/reparerade delar. En kostnad för returfrakt debiteras också.

Undantag Eventuell följskada eller skadestånd till person eller egendom direkt eller indirekt till följd av att produkten använts.

GLOBAL TÄCKNING: Om du lämnar in ett garantianspråk utanför det land där produkten köptes förbehåller vi oss rätten att debitera frakt och/eller en expeditionsavgift.

*Konsumenter kan ha ytterligare rättigheter i vissa länder eller delstater.

+one möter kraven som gäller i försäljningsmarknaden, se www.mountainbuggy.com/certification.



VARNINGAR

Europeisk säkerhetsnorm anger följande:

Läs anvisningarna noga innan produkten används och spara dem för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa anvisningar.

- Denna vagn är avsedd för barn från nyfödda upp till 6 år och upp till en maxvikt på 20 kg.
- Det kan vara farligt att lämna ditt barn utan uppsikt.
- Vagnen får endast användas för max. 2 barn samtidigt.
- Tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren eller distributören får inte användas.
- All belastning på handtaget påverkar vagnens stabilitet.
- Använd alltid grenremmen tillsammans med midjebältet.
- Se till att låsen för chassit eller sitsen är korrekt låsta innan bruk.
- Produkten är inte lämplig för löpning eller

rullskridskoåkning.

- Se till att alla lås är korrekt låsta innan bruk.
- Så snart barnet kan sitta själv bör du använda selen.
- Belasta inte varukorgen med mer än 5 kg.
- Parkeringsmekanismen måste vara låst när barnet sätts i eller tas ur vagnen.
- Maximalt däcktryck är 1,4 bar. Använda endast en handpump för att pumpa upp däcken. Använd inte en luftkompressor eller liknande avsett för bildäck.

VARNINGAR

Amerikansk säkerhetsnorm anger följande:

- Lämna aldrig ditt barn i vagnen utan uppsikt
- Använd alltid säkerhetsselet för att undvika att barnet ramlar eller glider ur vagnen vilket kan orsaka allvarliga skador
- Säkra alltid alla säkerhetsselets remmar. Barnet kan glida in i benöppningarna och strypa sig.
- Denna vagn är avsedd för barn från nyfödda upp till 6 år och upp till en maxvikt på 20 kg.
- Paket och tillbehör bör endast placeras i förvaringskorgen och i vagnens fickor så att den inte blir ostabil. Häng inga saker (som t.ex.



matkassar) på chassit.

- Belasta inte varukorgen med mer än 5 kg.

VARNINGAR

Australisk/nya zeeländsk säkerhetsnorm anger följande:

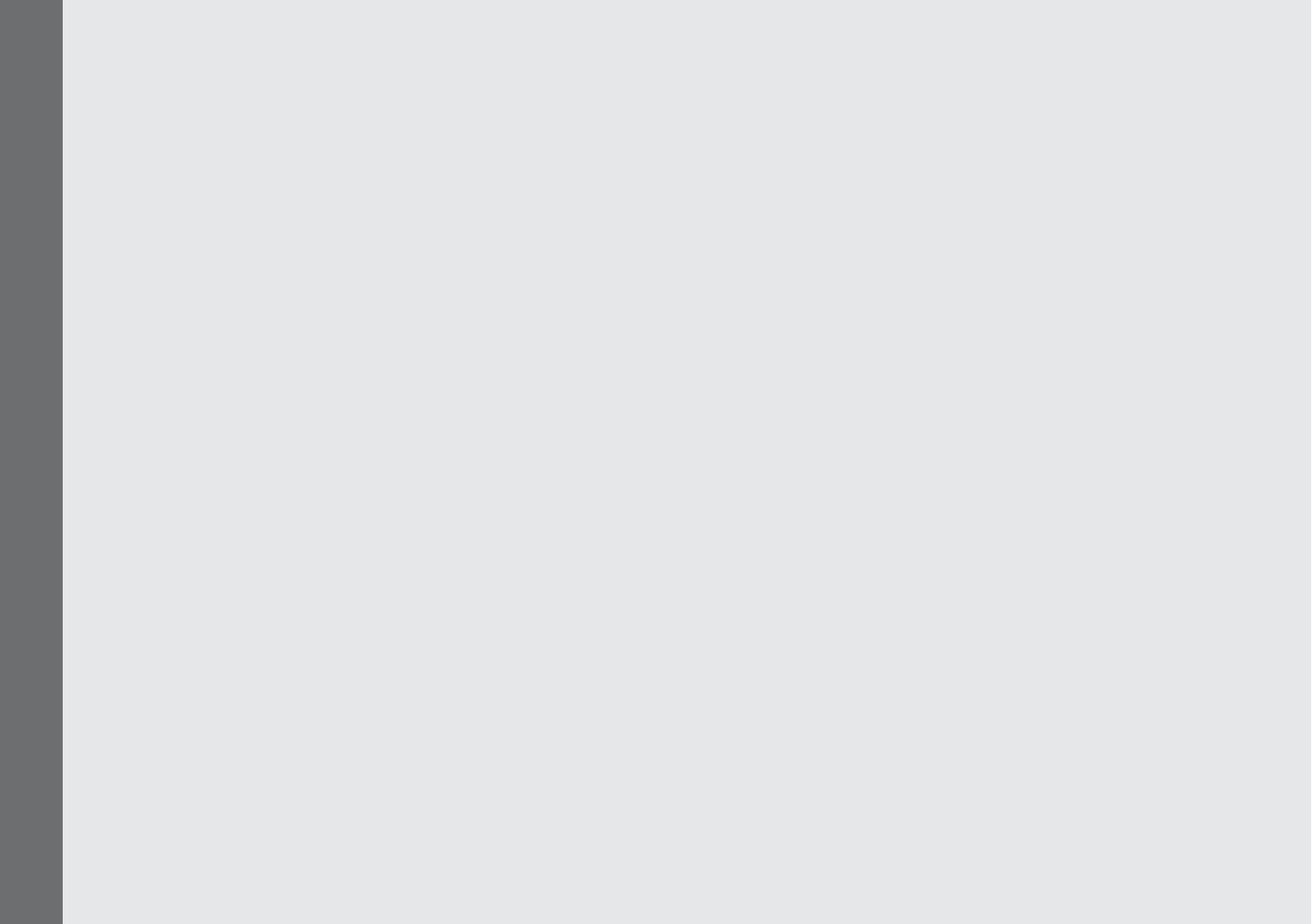
För att undvika personskador eller dödsfall:

- Lämna aldrig barn utan uppsikt.
- Spänn alltid fast barnet med selen.
- Bär inte några extra barn eller väskor på vagnen.
- Se till att inga barn befinner sig i närheten av rörliga delar om du måste justera vagnen.
- Använd alltid selen.
- När selen inte används ska axelremmarna kopplas från midjespännet eller midjebältet.
- Maximalt däcktryck är 1,4 bar. Använda endast en handpump för att pumpa upp däcken. Använd inte en luftkompressor eller liknande avsett för bildäck.
- Använd inte den här sitsen med någon annan vagnsmodell.
- Det är inte säkert att använda tillbehör som inte är godkända av vagnens tillverkare.
- Iaktta försiktighet när vagnen används i trappor eller rulltrappor.
- Vagnen får inte användas nära öppen eld eller låga.
- Lägg alltid i bromsen när vagnen står stilla.
- Vagnen är avsedd för barn upp till max. 20 kg.

VARNINGAR

Kanadensisk säkerhetsnorm anger följande:

- Lämna aldrig ditt barn i vagnen utan uppsikt.
- Använd alltid säkerhetsselet för att undvika att barnet ramlar eller glider ur vagnen vilket kan orsaka allvarliga skador.
- Belasta inte varukorgen med mer än 5 kg.
- Vagnen kan eventuellt bli ostabil om en annan varukorg än den som rekommenderas av tillverkaren används.
- Vagnen kan eventuellt bli ostabil om rekommenderad maxbelastning överskrids.
- Var försiktig när du faller ihop eller faller upp vagnen så att inte fingrarna kläms.



© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the Mountain Buggy, life without limit, and INLINE trade marks and product names. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales the Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks et product names. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken und Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks und product names. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas the Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks e product names. Iniciaremos acciones legales contra aquéllos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken the Mountain Buggy, life without limit, and INLINE trade marks en de product names. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Vi (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) äger upphovsrätten till de varumärken, designer, former och uppfinningar som visas i denna publikation. Dessa inkluderar men är ej begränsade till varumärkena Mountain Buggy, life without limit och INLINE samt produktnamen. Vi förföljer aktivt de som kränker vår upphovsrätt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken the Mountain Buggy, life without limit, and INLINE trade marks en de product names. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.



life without limit™

AU/NZ

✉ mountain buggy Australasia
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand/Nouvelle-Zélande
☎ + 64 4 3800 833

EUR


✉ mountain buggy Europe.
Klavermaten 37C
7472 DD Hof van Twente
Goor, NETHERLANDS/Pays Bas
☎ + 31 0547 352727

USA/CAN

✉ mountain buggy USA.
123 N College Ave, suite 206
Fort Collins, CO 80524
USA
☎ 1 800 914 8442

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

8002-03

 [mountainbuggy.com](https://www.mountainbuggy.com)